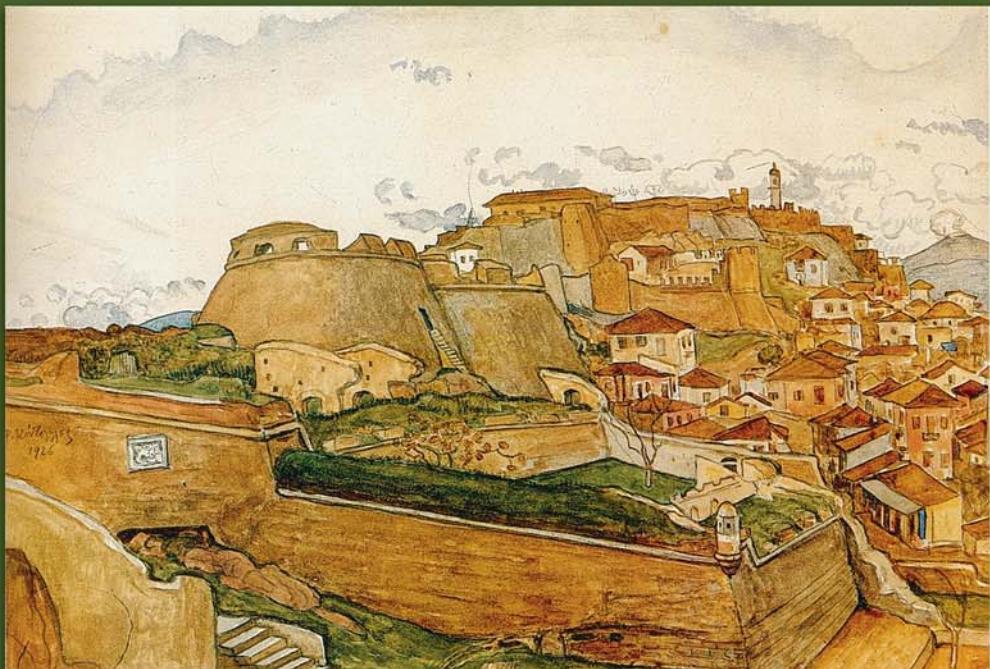


ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

Έτος 63 – Τεύχος 1



Ιανουάριος 2014

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ του Μακ. Άρχιεπισκόπου Αθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: Κλάδου Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς
Τπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος
ΕΚΔΟΤΗΣ: Ό Σεβ. Μητροπολίτης Κηφισίας κ. Κύριλλος
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: Ἀλέξανδρος Ἰ. Κατσιάρας

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ 2011 ΜΕ ΔΙΕΤΗ ΘΗΤΕΙΑ: πρωτοπρ. Κωνσταντίνος Καραϊσαρίδης, καθηγητής Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ., ἀρχιμ. Δαμασκηνός Πετράκος, πρωτοπρ. Ἀντώνιος Καλλιγέρης, πρωτοπρ. Χριστοδούλος Μπίθας, πρωτοπρ. Δημήτριος Θεοφίλου, καθηγ. Γεώργιος Φύλιας, – γΠΕΥΘΥΝΗ ΥΛΗΣ: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη. – ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη, Κων. Χολέβας καὶ Βασιλειος Τζέρπος. – ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: Αποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. γΠΕΥΘΥΝΟΣ Τυπογραφείου: Χ. Κωβάσιος, Ιασίου 1 – 115 21 Αθῆνα, Τηλ.: 210-7272.356 – Fax 210-7272.380. Τιμή τεύχους 1 € (γιά ὅσους δέν τὸ δικαιοῦντα δωρεάν).

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ:

Ίωάννου Γενναδίου 14, 115 21, ΑΘΗΝΑ Τηλ: 210 72.72.253, Fax: 210 72.72.251
e-mail: efimerios@ecclesia.gr

Ἐξώφυλλο: Ναύπλιο, Φώτη Κόντογλου.

Ἐσωτερική εἰκονογράφηση: Φώτη Κόντογλου.

Τὸ Περιοδικό «Ἐφημέριος» δέν εὐθύνεται γιὰ τὸ γλωσσικὸ ιδίωμα τῶν ἀρθρογράφων του.

ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ: Τά κείμενα τῶν συνεργατῶν νά μήν ὑπερβαίνουν τίς 350 λέξεις ὅσον ἀφορᾶ στήν πρώτη σελίδα καὶ τίς 450 λέξεις γιά κάθε μία ἀπό τίς σελίδες πού ἔπονται.

ΕΦΗΜΕΡΙΟC

Έτος 63

'Ιανουάριος 2014

Τεῦχος 1

Περιεχόμενα

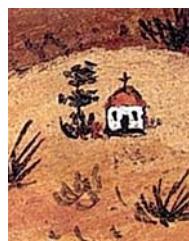
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΤΣΙΑΡΑ	
Εἰσοδικόν	3
π. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΦΩΤΗ	
Τό Εύχαριστιακό ἥθος τῆς Ὁρθοδοξίας: ἐλπιδοφόρα μαρτυρία (Α')	4
ΠΡΩΤ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ	
Μέ ποιά ἔννοια δὲ Ἰησοῦς ὀνομάζεται Κύριος;	7
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Ι. ΣΚΑΛΤΣΗ	
«Πρόσχωμεν· τά ἄγια τοῖς ἀγίοις. Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος, Ίησοῦς Χριστός»	8
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Σ. ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥ	
‘Ο Θεός ως φίλος	10
ΑΡΧΙΜ. ΝΙΚΑΝΟΡΟΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ	
Κυριακή 2 Φεβρουαρίου (Ὕπαπαντή τοῦ Κυρίου)	12
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ	
‘Ο ἄγιος Ἀντώνιος στή δυτική παράδοση	14
ΣΤΑΥΡΟΥ Γ. ΓΟΥΛΟΥΛΗ	
Χριστιανικός Ναός: Ἐγκαίνια χώρου καὶ ἀνανέωση χρόνου	18
ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΙΩΤΟΥ	
‘Η πολύπαθη εὐχὴ «‘Ο Θεός τῶν πνευμάτων	20
ΠΡΩΤ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Α. ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ	
Σύγχρονοι πολέμιοι τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου	22
ΣΥΝΑΞΑΡΙΟΝ	
‘Η ἀγία Παρθένα ἡ Ἐδεσσαία	24
‘Η Βιβλιοθήκη τοῦ Ἐφημερίου	25
Βιβλιοπαρουσίαση	26
Μηνολόγιο	28
Ἐφημεριακά	31

«”Οσα κάνει δύ Θεός, ώς ἀγαθός, τά κάνει γιά τόν ἀνθρωπο. ”Οσα κάνει δύ ἀνθρωπος, τά κάνει γιά τόν ἑαυτό του, καί τά καλά καί τά κακά. Καί γιά νά μή βρίσκεσαι σέ ἀπορία γιά τήν εύτυχία τῶν κακῶν, νά ξέρης, ὅτι ὅπως οί πόλεις συντηροῦν τούς δημίους καί δέν ἐπαινοῦν τήν κάκιστη προαίρεσή τους, ἀλλά διά μέσου τους τιμωροῦν τούς ἄξιους τιμωρίας, ἔτσι καί δύ Θεός ἐπιτρέπει στούς πονηρούς νά γίνωνται κύριοι τῶν βιοτικῶν πραγμάτων, ὥστε διά μέσου τους νά τιμωροῦνται οί ἀσεβεῖς. ”Επειτα ὅμως καί αὐτούς τούς παραδίνει σέ κρίση, ἐπειδή ἔκαναν τά κακά εἰς βάρος τῶν ἀνθρώπων ὅχι γιά νά ὑπηρετήσουν τόν Θεό, ἀλλά ἐξυπηρετώντας τή δική τους πονηρία».

Τοῦ Ἀγίου Πατρός ἡμῶν Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου:

Συμβουλές γιά τή συμπεριφορά τῶν ἀνθρώπων
καί τή ζωή τῆς καλωσύνης..

Ἀρχιμ. Εὐσεβίου: Μικρή Φιλοκαλία. Ἀποστολική Διακονία
τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθήνα 2002⁴, σ. 46.





Σεβαστοί πατέρες, καλή καί εὐλογημένη χρονιά!

Στό πρῶτο τεῦχος αὐτοῦ τοῦ ἔτους θά διαβάσετε στά Προσόμοια τό πρῶτο μέρος τοῦ ἄρθρου τοῦ π. Δημητρίου Φώτη «Εὐχαριστιακό ἥθος τῆς Ὁρθοδοξίας: ἐλπιδοφόρα μηνύματα», διόπου μεταξύ ἄλλων τονίζεται ὅτι ἡ «Εὐχαριστία δέν εἶναι οὕτε “ἀπόκοσμη” λατρεία (ἔξω ἀπό τὸν Κόσμο), οὔτε ἐκκοσμικευμένη λατρεία (κοσμολατρεία), ἀλλά πάντοτε “έγκρισμα” λατρεία τοῦ Δημιουργοῦ μέσα ἀπό τὴν ὑλική Δημιουργία». Στή στήλη Τίνα μέ λέγουσιν οἱ ἀνθρωποι εἶναι; ὁ π. Κωνσταντίνος Παπαθανασίου ἔξηγε «Μέ ποιά ἔννοια ὁ Ἰησοῦς ὀνομάζεται Κύριος;», στή στήλη Πρός Ἐκκλησιασμόν ὁ κ. Παναγιώτης Σκαλτσῆς καταγίνεται μέ τή φράση «Πρόσχωμεν· τά ἀγια τοῖς ἀγίοις. Εἴς ἄγιος, εἴς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός» καί στή στήλη Πρός Κατήχησιν ὁ κ. Ἀλέξανδρος Καριώτογλου ἔχει θέμα «‘Ο Χριστός ὡς φίλος».

‘Ο π. Νικάνωρ Καραγιάννης ἐρμηνεύει στή Διακονία τοῦ Λόγου τό Εὐαγγελικό ἀνάγνωσμα τῆς Κυριακῆς 2 Φεβρουαρίου, στό ὁποῖο καταγράφεται τό γεγονός τῆς Ὑπαπαντῆς τοῦ Κυρίου. Ἀκολουθεῖ στή στήλη Πίστη καί Τέχνη τό ἄρθρο τοῦ κ. Κωνσταντίνου Χαραλαμπίδη, ὁ ὁποῖος πραγματεύεται τό θέμα «‘Ο Ἅγιος Ἄντωνιος στή δυτική παράδοση». ‘Ο κ. Σταύρος Γουλούλης στό Ἀγριέλαιον εἰς καλλιέλαιον μέ τό ἄρθρο του «Χριστιανικός Ναός: Ἐγκαίνια χώρου καί ἀνανέωση χρόνου» ἀναλύει τή μορφή διαλεκτικῆς πού ἵσχυε στήν ἀρχαία Ἐκκλησία γιά τήν οἰκοδόμηση χριστιανικῶν ναῶν στή θέση παγανιστικῶν καί στό Τυπικαρεῖον ὁ κ. Διονύσιος Ἀνατολικιώτης ἀσχολεῖται μέ τήν «Πολύπαθη εὐχή “Ο Θεός τῶν πνευμάτων”».

Στή στήλη Πρός Διάκρισιν ὁ π. Βασίλειος Γεωργόπουλος πληροφορεῖ γιά τήν πρακτική τῆς ἔταιρείας «Σκοπιά» ἀπέναντι στόν Ἅγιο Κωνσταντίνο, στό Συναξάριον ὁ π. Χρυσόστομος Χρυσόπουλος στή σειρά Ἱερεῖς Μάρτυρες κάνει μνεία τοῦ βίου καί τοῦ μαρτυρίου τοῦ Ἅγιου Χαραλάμπους, ὁ κ. Σταύρος Τερζῆς παρουσιάζει νέους τίτλους στή Βιβλιθιοθήκη τοῦ Ἐφημερίου, ὁ κ. Λίτσα Ἡ. Χατζηφώτη παρουσιάζει βιβλία σχετικά μέ ἀγίους στή Βιβλιοπαρουσίαση, πολλές εἰδήσεις στό Μηνολόγιο καί στά Ἐφημεριακά δημοσιεύεται τό κείμενο τοῦ κ. Γεωργίου Ἀνδρουτσοπούλου μέ θέμα «Περί παραγραφῆς τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐφημερίων».

Ἀλέξανδρος Κατσιάρας,
Διευθυντής Σύνταξης



Τό Εύχαριστιακό ἥθος τῆς Ὁρθοδοξίας: έλπιδοφόρα μαρτυρία (Α')

π. Δημητρίου Φώτη,
Τερέως και διδασκάλου, Ἱ. Μητρόπολις Χίου, Ψαρῶν καὶ Οἰνουσῶν

1. Εύχαριστίες καὶ κόσμος

Γιά τήν Ὁρθοδοξία ὁλόκληρος ὁ κόσμος εἶναι λειτουργία, «κοσμική λειτουργία», πού «ἀναφέρει» στὸ Θρόνο τοῦ Θεοῦ ὅλη τῇ δημιουργίᾳ. Ἀλλά καὶ ἡ ὄρθοδοξη θεολογία εἶναι δοξολογία, ἔκφραση λειτουργική, εἶναι εὐχαριστιακή θεολογία¹. Ἡ Θ. Εύχαριστία ἀποτελεῖ τόν πυρῆνα καὶ τήν καρδιά τῆς ὄρθοδοξῆς Λειτουργίας. Στή σύναξη αὐτή ἡ λατρεύουσα κοινότητα ἀναπέμπει τίς εὐχές καὶ τίς προσευχές τῆς ὅχι μόνο γιά τούς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς «χριστιανούς», τήν Ὁρθόδοξη δηλαδή κοινωνία, ἀλλά γιά ὅλο τόν κόσμο².

Ἡ ἐννοια τοῦ κόσμου στήν ἰστορική καὶ κοινωνική τῆς σημασία συνδέεται ἀμεσα μέ τό θέμα τῆς ἀνθρώπινης ἐλευθερίας. Ἔτσι, ἐνῶ ὁ φυσικός κόσμος μπορεῖ νά προσληφθεῖ στό εὐχαριστιακό γεγονός, ὁ ἰστορικός καὶ κοινωνικός κόσμος μπορεῖ, λόγω τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου, καὶ νά ἀντιταχθεῖ σ' αὐτό. Στήν περίπτωση αὐτή ἐμφανίζεται ὅ,τι ὀνομάσαμε ἐκκοσμίκευση, στήν ὅποια, ἀντί ὁ κόσμος νά προσληφθεῖ ἀπό τήν Εύχαριστία, ἡ Εύχαριστία προσλαμβάνεται ἀπό τόν κόσμο καὶ ἀφομοιώνεται σ' αὐτόν. Ἡ Εύχαριστία πρέπει νά προσλάβει τόν κόσμο χωρίς νά ἀφομοιώθει ἀπό αὐτόν καὶ νά διατηρήσει τόν ἐσχατολογικό τῆς χαρακτήρα, χωρίς νά ἀπορρίπτει τήν ἰστορία.

Ἐπειδή ἡ διατήρηση τῆς ἰσορροπίας αὐτῆς δέν εἶναι εὔκολη, ἡ Ἐκκλησία προσπαθώντας νά περισώσει τόν ἐσχατολογικό τῆς χαρακτήρα πολύ συχνά ἀποσύρεται ἀπό τήν ἰστορία. Αὐτό συνέβη μέ τήν ἐμφάνιση τοῦ Μοναχισμοῦ στήν ἀρχαία Ἐκκλησία καὶ παρατηρεῖται καὶ σήμερα ὅσες φορές ἡ Ἐκκλησία περιορίζεται στόν λεγόμενο «θρησκευτικό» τῆς ρόλο καὶ ἀδιαφορεῖ γιά τό ἰστορικό καὶ κοινωνικό γίγνεσθαι. Στήν περίπτωση αὐτή ἡ Θ. Εύχαριστία γίνεται τελετή, ἔνα μέσο προωθεῖ τόν ἀτομικό εὐσεβισμό, χωρίς κανένα ὑπαρξιακό ἀντίκρισμα στήν κοινωνική συμβίωση τῶν ἀνθρώπων καὶ γενικά στόν πολιτισμό καὶ τήν ἰστορία³.

Ἡ Θ. Εύχαριστία εἶναι ἡ πλέον θετική καὶ ἔμπρακτη ἀποδοχή τοῦ κόσμου καὶ τῆς δημιουργίας. Ἄν ὁ μοναχισμός χαρακτηρίζεται ἀπό τήν κίνηση ἔξω ἀπό τόν κόσμο, δηλαδή τήν τοπική φυγή ἀπό τόν κόσμο, ἡ Εύχαριστία χαρακτηρίζεται ἀπό τήν ἀντίθετη φορά. Ὁ πιστός πού προσέρχεται στήν Εύχαριστία φέρνει μαζί του τόν κόσμο, ὅχι ἀπλῶς τίς ἀδυναμίες καὶ τά πάθη του, ἀλλά τήν ὅλη σχέση του μέ τόν φυσικό κό-

συμο, μέ τή δημιουργία. Ό κόσμος πού εἰσρέει στό λειτουργικό χώρο εῖναι ό φθαρτός κόσμος καί στήν ἀποδοχή του μέσα στό ναό συντελεῖται μία κατάφασή του. Ό «κόσμος» πού εἰσέρχεται στή Λειτουργία δέν εἰσέρχεται, γιά νά μείνει ὅπως εῖναι, ἀλλά γιά νά γίνει ἐκεῖνο πού δητως εῖναι καί πού τό παραμορφώνει ή ἀμαρτία⁴. ”Αλλωστε, διτι εἰσέρχεται στή Θ. Λειτουργία, π.χ. ή τέχνη, ό πολιτισμός, ἀναλαμβάνεται αριτικά, προφητικά καί εὐχαριστιακά ἀπό τήν Ἐκκλησία, μέ σκοπό τή συνεχή μεταμόρφωσή του⁵. Ή θεώρηση αύτή τοῦ κόσμου μέσα στήν Εὐχαριστία ἀποκλείει παράλληλα τή διχοτόμηση μεταξύ τοῦ φυσικοῦ καί ὑπερφυσικοῦ, κάτι πού παρατηρεῖται πολύ συχνά στό σύγχρονο ἀνθρωπο. Συχνά ἀδυνατεῖ νά διαχωρίσει μεταξύ τῶν δύο καί ὁδηγεῖται σέ σχιζοφρενική κατάστασή του νά ἀποδέχεται τό ὑπερφυσικό κάποιες φορές, γιά νά μήν προδώσει τήν πίστη του καί ἀλλοτε νά ἀδιαφορεῖ γι' αύτό, γιατί τοῦ τό ἐπιβάλλει ή καθημερινή ζωή. Στήν εὐχαριστιακή θεώρηση τοῦ κόσμου δέν ὑπάρχει φυσικό καί ὑπερφυσικό. Υπάρχει φύση καί δημιουργία ώς ἐνιαία πραγματικότητα, πού προέρχεται ἀπό τόν Θεό καί «ἀναφέρεται» στόν Θεό⁶.

Κατά τήν Θ. Εὐχαριστία ή ἀνθρωπότητα λειτουργεῖ ώς Ἱερέας τῆς κτίσεως, προσφέροντας τήν ἀναφορά στόν Θεό, ἐπιτρέποντάς την μ' αύτόν τόν τρόπο νά καταστεῖ μέρος τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, κι ἔτσι νά ζήσει παντοτινά⁷. Οἱ χριστιανοί τή στιγμή τῆς Εὐχαριστίας καλοῦνται νά ἀντιληφθοῦν τήν ὑλική δημιουργία ώς εὐλογία τοῦ Θεοῦ πρός αύτούς, τήν ὅποια ὀφείλουν νά ἀναφέρουν εὐχαριστιακά καί ἐπιστρεπτικά στόν Θεό, χωρίς νά τήν οἰκειοποιηθοῦν καί νά τήν ἀπαιτήσουν ἀποκλειστικά καί μόνο γιά τόν ἔαυτό τους⁸.

2. Εὐχαριστιακό ἥθος καί ὑλικά ἀγαθά

Ή εὐχαριστιακή νοηματοδότηση τοῦ κόσμου δέν ἐπιτρέπει τήν ἰδιοποίηση καί τήν παράχρηση τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν ἀπό τόν ἀνθρωπο, ἀλλά τήν κατανόησή του ώς κάτι Ἱερό, καθώς ὁ κόσμος δέν βρίσκεται ἔξω ἀπό τίς ἄκτιστες θεῖες ἐνέργειες καί τή διαρκή παρουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ή είκονοκλαστική θεώρηση τῆς ὑλικῆς δημιουργίας, ή ὅποια ἐκδηλώνεται σέ κάθε εὐκαιρία ἀπό τό σύγχρονο ἀνθρωπο, ἰδιαίτερα μέσα ἀπό τά ἐπιτεύγματα τῆς βιοτεχνολογίας, τῆς γενετικῆς μηχανικῆς καί τῶν ἄλλων ἐπιστημονικῶν ἀνακαλύψεων, βρίσκεται στόν ἀντίποδα τοῦ λειτουργικοῦ ἥθους, τό ὅποιο βιώνει ό πιστός μέσα στή Θ. Λειτουργία. Οἱ πιστοί δέν μεταβαίνουν μόνοι στήν Ἐκκλησία, ἀλλά συνοδεύομενοι ἀπό τά δῶρα τῆς δημιουργίας, τόν ἀρτο, τόν οἶνο καί τό ἔλαιο. Καί ἐνώ θά περίμενε κανείς τούς πιστούς νά λησμονήσουν τίς βιοτικές τους ἀνάγκες, καθώς πηγαίνουν στό ναό, ή Λειτουργία τούς καλεῖ νά τίς μεταφέρουν ἐκεῖ, εὐχόμενοι «ὑπέρ εὐχαρασίας ἀέρων, εὐφορίας τῶν καρπῶν τῆς γῆς, πλεόντων, δοδούπορούντων, νοσούντων...»⁹. ”Αλλωστε, καί τό σκανδαλώδες γεγονός τῆς περιφορᾶς τοῦ δίσκου, πού ἀποτελεῖ ἀκριβῶς ἐκδήλωση τοῦ ἴδιου πνεύματος, ἀποκαλύπτει ἀκριβῶς πορεία, παρέλαση, τοῦ ὅλου κόσμου πρός τήν Ἀγία Τράπεζα¹⁰.

Ή Ἐκκλησία δέν ἀρνεῖται τά ὑλικά ἀγαθά. Τά κτίσματα ἀποτελοῦν «σημαίνοντα» τῆς δημιουργικῆς καί προνοητικῆς ἐνέργειας τοῦ Θεοῦ. Ή ὕπαρξή τους μαρ-

τυρεῖ τήν παρουσία τοῦ Δημιουργοῦ. Ἡ ὅλη ἀποτελεῖ τήν αἰσθητή παρουσία τοῦ θείου θελήματος. Ἀλλωστε, δὲ ἕδιος δὲ Λόγος τοῦ Θεοῦ ἔγινε ὅλη, σκήνωσε στήν ὅλη καὶ ἀπεργάστηκε μέ τήν ὅλη τῇ σωτηρίᾳ τοῦ κόσμου¹¹. Ἡ Ὁρθοδοξία δέν περιορίζεται στήν ὁρθή θεώρηση τοῦ Θεοῦ ἢ τοῦ πνευματικοῦ κόσμου, ἀλλά περιλαμβάνει καὶ τήν ὁρθή θεώρηση τοῦ ὑλικοῦ κόσμου. Γι' αὐτό καὶ σέβεται, χωρίς νά θεοποιεῖ τήν ὅλη. Οἱ ναοί, οἱ χῶροι τέλεσης τῆς Θ. Εὐχαριστίας εἶναι γεμάτοι ἀπό εἰκόνες καὶ τοιχογραφίες, εἶναι γεμάτοι ἀπό «ὅλη»¹². Ἡ Εὐχαριστία ἀναδεικνύει τόν ὁρθό τρόπο χρήσης τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν, πού δέν εἶναι «κοσμολατρία» καὶ εἰδωλολατρία (παγανιστικό κοσμοείδωλο τοῦ κόσμου), ἀλλά οὔτε καὶ εὐσεβιστική ἀπόρριψη τῆς ὅλης. Ἡ Εὐχαριστία δέν εἶναι οὔτε «ἀπόκοσμη» λατρεία (κοσμολατρεία), ἀλλά πάντοτε «έγκοσμια» λατρεία τοῦ Δημιουργοῦ μέσα ἀπό τήν ὑλική Δημιουργία¹³. «Ἡ ἀνθρώπινη δημιουργία εὐλογεῖται ἀπό τόν Θεό καὶ, τουλάχιστον στό χῶρο τῆς Ἐκκλησίας, δέν γίνεται μέ πνεῦμα αὐτάρκειας καὶ αὐτοίκανοποίησης, ἀλλά ὡς διακονία πού προσφέρεται γιά συνεχῇ ἐξερεύνηση τῆς ἀλήθειας καὶ ὡς γιορτή χαρᾶς καὶ εὐχαριστίας, στήν ὅποια ὅλοι μποροῦν νά συμμετάσχουν»¹⁴.

ΤΡΟΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ιω. ΖΗΖΙΟΥΛΑΣ, Μητρ. Περγάμου, «Ἡ εὐχαριστιακή θεώρησις τοῦ κόσμου καὶ ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος», Διάβαση, τεύχος 64, Νοέμβριος-Δεκέμβριος 2006, σ. 15.
2. Π. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ, Ἡ Ὁρθοδοξία στό σταυροδρόμι, ὁ.π., σ. 198.
3. Ιω. ΖΗΖΙΟΥΛΑΣ, Μητρ. Περγάμου, Εὐχαριστία καὶ Κόσμος, διαθέσιμο στόν διαδικτυακό τόπο: <http://www.acadimia.gr/content/view/178/76/lang/el/>, στίς 8-2-2009.
4. Ιω. ΖΗΖΙΟΥΛΑΣ, Μητρ. Περγάμου, Ἡ κτίση ὡς Εὐχαριστία. Θεολογική προσέγγιση στό πρόβλημα τῆς Οἰκολογίας, ἐκδ. Ἀκρίτας, Ἀθήνα 1992, σ. 22 ἐξ.
5. Κ. ΑΓΟΡΑΣ, «Μυστηριακή Χριστολογία, πολιτισμική νεωτερικότητα καὶ ἐσχατολογικό εὐαγγέλιο», στό Π. Καλαϊτζίδης καὶ Ν. Ντόντος (ἐπιμ.), Ὁρθοδοξία καὶ Νεωτερικότητα, Ι. Μ. Δημητριάδος, Ἀκαδημία Θεολογικῶν Σπουδῶν, ἐκδ. Ἰνδικτος, Ἀθήνα 2007, σ. 27.
6. Ιω. ΖΗΖΙΟΥΛΑΣ, Μητρ. Περγάμου, Ἡ κτίση ὡς Εὐχαριστία, ὁ.π., σ. 25.
7. Ιω. ΖΗΖΙΟΥΛΑΣ, Μητρ. Περγάμου, «Ο ἄνθρωπος, ιερέας τῆς κτίσεως. Μία συμβολή στή συζήτηση τοῦ οἰκολογικοῦ προβλήματος», στό συλλογικό τόμο: Ζωντανή Ὁρθοδοξία στόν σύγχρονο κόσμο, Andrew Walker-Kostas Καρρός (ἐπιμ.), μετάφραση Ἰωσήφ Ρογλίδης, ἐκδ. Βιβλιοπωλείον τῆς «Ἐστίας», Ἀθήνα 2001, σ. 220 ἐξ.
8. ΦΙΛΙΑ Γ., «Ἡ Εὐχαριστιακή Ἀναφορά», στό συλλογικό τόμο: Τό μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Πρακτικά Γ' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου, ἐκδ. Ἀποστολική Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, Ἀθήνα 2004, σ. 115.
9. ΣΤ. ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ, «Τό Ὁρθόδοξο “Ἡθος”», στό Κ. Ἀγόρας, Στ. Γιαγκάζογλου, π. Λουδοβίκου Ν.: Στ. Φωτίου, Πίστη καὶ Βίωμα τῆς Ὁρθοδοξίας, Δόγμα, Πνευματικότητα καὶ Ἡθος τῆς Ὁρθοδοξίας, τόμ. Α', ἐκδ. Ε.Α.Π., Πάτρα 2002, σσ. 245-304, ἐδῶ σ. 267.
10. Ιω. ΖΗΖΙΟΥΛΑΣ, Μητρ. Περγάμου, Ἡ κτίση ὡς Εὐχαριστία, ὁ.π., σ. 22.
11. Ιω. 1.14
12. Γ. ΜΑΝΤΖΑΡΙΔΗΣ, Η ἐμπειρική Θεολογία στήν Οἰκολογία καὶ τήν πολιτική, ἐκδ. Πουραράς, Θεσσαλονίκη 1994, σ. 21 ἐξ.
13. Κ. ΑΓΟΡΑΣ, «Περί Κόσμου, Ἀνθρώπου, Ιστορίας», στό συλ. τόμο Κ. Ἀγόρας, Στ. Γιαγκάζογλου, π. Ν. Λουδοβίκος, Στ. Φωτίου, Πίστη καὶ Βίωμα τῆς Ὁρθοδοξίας, Δόγμα, Πνευματικότητα καὶ Ἡθος τῆς Ὁρθοδοξίας, τόμος Α', ἐκδ. Ε.Α.Π., Πάτρα 2002, σ. 95.
14. Κ. ΚΑΡΡΑΣ, «Ἄγια Τριάδα. Ἐκκλησία καὶ πολιτική, σ' ἔναν ἐκκοσμικευμένο κόσμο», στό συλλογικό τόμο: Ζωντανή Ὁρθοδοξία στόν σύγχρονο κόσμο, Andrew Walker-Kostas Καρρός (ἐπιμ.), μετάφραση Ἰωσήφ Ρογλίδης, ἐκδ. Βιβλιοπωλείον τῆς «Ἐστίας», Ἀθήνα 2001, σ. 237.



TINA ME ΛΕΓΟΥΣΙΝ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΕΙΝΑΙ;

45. Μέ ποιά ἔννοια δὲ Ἰησοῦς όνομάζεται Κύριος;

Πρωτ. Κωνσταντίνου Παπαθανασίου,
Ἐφημ. Ἰ.Ν. Κοιμ. Θεοτόκου Παλαιοῦ Φαλήρου, Ἰ.Μ. Νέας Σμύρνης

ΗΑΝΑΓΓΕΛΙΑ τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ ἀπό τὸν ἄγγελο πρός τοὺς ποιμένες συνοδεύεται ἀπό ἕναν ἰδιαίτερο χαρακτηρισμό. Παρουσιάστηκε στοὺς βοσκούς καὶ τοὺς εἶπε —μεταξύ ἄλλων— ὅτι στὴν πόλη Δαβίδ γεννήθηκε γιὰ χάρη σας σωτήρας —κι αὐτός εἶναι ὁ Χριστός, ὁ Κύριος (Λκ 2, 11). ὁ ἀναμενόμενος λυτρωτής. Ὁ Μεσσίας γιὰ τὸν Ἰσραὴλ ἦταν μιὰ γνωστὴ προσδοκία λόγῳ τῆς μεσσιανικῆς προφητείας τοῦ Μιχαία (5, 1). Ὁ συνδυασμός ὅμως τῶν δρῶν «Χριστός Κύριος» εἶναι μοναδικός στὸ ἐδάφιο αὐτό καὶ πουθενά ἄλλοι στὴν ΚΔ δέν ἐμφανίζεται.

Ἀντίθετα, παρουσιάζονται συχνά οἱ ἐκφράσεις «Χριστός Κυρίου», «Κύριος [ἥμαν] Ἰησοῦς Χριστός», «ὁ Χριστός Ἰησοῦς ὁ Κύριος» κ.ἄ. Στό Λκ 2, 11 ἡ ἐκπληξη εἶναι διπλή, καθώς ὁ χαρακτηρισμός «Κύριος» ἀναγγέλλεται στὴν διμάδα τῶν βοσκῶν, ἀνθρώπων φτωχῶν, οἱ ὄποιοι καὶ ἀναγνώριζαν ἔνα καὶ μοναδικό ἀνθρωπὸν ὃς κύριο, τὸν ρωμαῖο αὐτοκράτορα, πού κυβερνοῦσε μέ τῇ δύναμῃ του. Ὡστόσο, αὐτοί πού ζοῦν στὸ περιθώριο τῆς κοινωνίας γίνονται οἱ καλύτεροι ἀποδέκτες τοῦ χαρομόσυνου μηνύματος καὶ ἀνταποκρίνονται μέ ἐκδήλωση τιμῆς πρός τὸν Θεό.

Πράγματι, οἱ ὄροι «Κύριος» καὶ «Γιός τοῦ Θεοῦ» (*divi filius*) ἀνῆκαν στὴν τρέχουσα ὁρολογία τοῦ ἑλληνορρωμαϊκοῦ κόσμου τῆς ἐποχῆς, πού χρησιμοποιούνταν

τόσο γιὰ τὸν Καίσαρα (Πράξ. 25, 26) ὅσο καὶ γιὰ τίς παγανιστικές θεότητες, ὥστε νά ὑπάρχουν «κύριοι πολλοί» (Α' Κορ 8, 5). Οἱ ὄροι αὐτοί χρησιμοποιήθηκαν ἀπό τὴν πρωτοχριστιανική Ἐκκλησίᾳ ὡς καθαρά διμολογιακοί χριστολογικοί τίτλοι καὶ μάλιστα κατά τὴ μετα-πασχάλεια περίοδο. Ὁ ὄρος «Κύριος», ἐξαγγελλόμενος ἀπό ἀγγελική ὑπαρξη, ὑποδηλώνει τὴν ὑπέρτατη καὶ κυρίαρχη θεότητα τοῦ Ἰησοῦ ὡς προάναρχου καὶ ὑπέροχον, τὴν ἀπόλυτη κυριαρχία του στὸν κόσμο καὶ τὴ θείκη του σχέση, καθώς φέρνει τὴ σωτηρία στοὺς ἀνθρώπους. Γι' αὐτό γράφει ὁ ἄγιος Γρηγόριος Νύσσης: «καὶ Χριστός καὶ Κύριος λέγεται· Κύριος μέν διά τὴν δύναμιν τοῦ Υψίστου, Χριστός δέ διά τὸ πνεῦμα τῆς χρίσεως». Ὡς Κύριος εἶναι ὁ μεσσιανικός Σωτῆρας τῆς ἀνθρωπότητας.

Μέσα σέ δώδεκα λέξεις στό Λκ 2, 11 ἔχουμε τρεῖς χριστολογικούς τίτλους, πού ἀποκαλύπτουν τὴν ταυτότητα καὶ τὴ σπουδαιότητα τοῦ Ἰησοῦ. Ὡς Χριστός-Μεσσίας συνδέεται μέ τὴν πόλη καὶ τὸν βασιλικό θρόνο τοῦ Δαβίδ, θά σώσει τὸν Ἰσραὴλ καὶ θά ὑποβαθμίσει τὸν καίσαρα. Προφανῶς, γιὰ τὸν εὐαγγελιστὴ Λουκᾶ αὐτός πού γεννιέται στὴ Βηθλεέμ τίς ἡμέρες ἐκεῖνες εἶναι μεγαλύτερος ἀπό τὸν καίσαρα, ὁ ὄποιος ἔχει κυριαρχική ἐξουσία παγκόσμιας διάστασης καὶ θά κυβερνήσει τὸν κόσμο μέ τὴ δύναμη τῆς ἀγάπης καὶ ὅχι μέ τὴν ἀγάπη τῆς δύναμης.



ΠΡΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΜΟΝ

«Πρόσχωμεν· τά ἄγια τοῖς ἀγίοις.
Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός»

Τοῦ Παναγιώτη Ι. Σκαλτσῆ,
Ἀναπλ. Καθηγητῆ Α.Π.Θ.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΥΧΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΟΚΛΙΣΙΑΣ καὶ πρὶν τό μελισμό ὁ Διάκονος λέγει «Πρόσχωμεν» καὶ ὑψώνοντας ὁ ιερέας τό τίμιο σῶμα ἐκφωνεῖ «τά ἄγια τοῖς ἀγίοις». Ὁ δέ λαός φάλλει τό «Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος, Ἰησοῦς Χριστός».

Μέ τήν ἐκφωνηση «Πρόσχωμεν· τά ἄγια τοῖς ἀγίοις» γίνεται ἡ ὑψωση τοῦ ἄγιου ἄρτου ἀπό τόν ιερέα. Υψώνεται μόνο ὁ ἀμνός κι ὅχι ὀλόκληρο τό δισκάριο μέ τίς μερίδες. Καί τοῦτο διότι μόνο αὐτός μεταβάλλεται σέ σῶμα Χριστοῦ. Ἡ ὑψωση, πρὶν ἀπό κάθε συμβολική ἔρμηνεία, εἶναι ἡ πρώτη πράξη της κλάσης (τοῦ τεμαχισμοῦ) τοῦ ἄρτου. Γιά νά κόψουμε κάτι πρέπει νά τό κρατήσουμε στά χέρια, νά τό σηκώσουμε φηλά¹.

Ἡ ἀρχική αὐτή κίνηση ὀδήγησε στή διαμόρφωση τῆς πράξης τῆς ὑψωσης, ἡ ὁποία κατ' ἄλλους συμβολίζει τήν ἀνύψωση τοῦ Χριστοῦ στό Σταυρό². Κατ' ἄλλους «δείχνει τῆς ἀναστάσεως τόν τύπον τοῦ Κυρίου»³ ἡ δηλοῖ τήν ἀγίαν ἀνάληψιν τοῦ Κυρίου⁴, καὶ κατ' ἄλλους εἶναι ἡ πρόσκληση μέν των ἀξίων, ἡ ἀπώθηση δέ των ἀναξίων⁵. Στήν ἐποχή μάλιστα τοῦ ιεροῦ Χρυσοστόμου ἀκόμη καὶ ὁ τρόπος τῆς ὑψώσεως μέ τό ἔνα χέρι, ἐνῷ τό ἄλλο ὁ ιερέας τό εἶχε φηλά «καθάπερ τις κήρυξ, τήν χεῖρα ἔχων εἰς ὑψοῖς»⁶, ὑπενθυμίζει στούς πιστούς ὅτι ὅποιος δέν εἶναι ἄγιος ἃς μήν πλησιάσει⁷.

Τόν ἄγιο δέ κατά τόν ιερό Χρυσόστομο δέν τόν κάνει μόνο ἡ ἀπουσία τῆς ἀμαρτίας, ἀλλά καὶ ἡ παρουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ ὁ πλοῦτος τῶν ἀγαθῶν ἔργων⁸. Τό ἵδιο τονίζει καὶ ὁ ἄγιος Κύριλλος Ἰεροσολύμων, πού εἶναι ἀπό τούς πρώτους πού ἐρμηνεύει τίς παραπάνω ἐκφωνήσεις. «Τά ἄγια οὖν τοῖς ἀγίοις κατάλληλα», σημειώνει χαρακτηριστικά. Τά «προκείμενα», πού λέγονται «ἄγια» διότι δέχθηκαν τήν ἐπιφοίτηση τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, εἶναι κατάλληλα γιά τούς ἀγίους, γι' αὐτούς δηλαδή πού καταξιώθηκαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος κατά τό βάπτισμα⁹. Στή συνέχεια τονίζει ὅτι «φύσει ἄγιος» εἶναι μόνο ὁ Κύριος, ἐνῷ ὅλοι ἐμεῖς «εἰ καὶ ἄγιοι, ἀλλ' οὐ φύσει, ἀλλά μετοχῇ καὶ ἀσκήσει καὶ εὐχῇ»¹⁰.

Βλέπουμε ἔτσι ὅτι ἡδη ἀπό ἐκείνη τήν ἐποχή τό θέμα τῆς ἀγιότητος καὶ τῶν προϋποθέσεων γιά τή συμμετοχή στό μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας δέν τίθεται στή βάση τῆς προσωπικῆς τοῦ καθενός ἀξιωσύνης καὶ καθαρότητος, ἀλλά στή βάση τῆς κατά χάριν μετοχῆς στή θεία ζωή καὶ τήν ἀγιότητα τοῦ Κυρίου.

Ἡ ἀγιότητα προϋποθέτει τόν πλοῦτο καὶ τήν ἐμπειρία τῶν δωρεῶν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Αὐτή ἡ ἐμπειρία συνδυασμένη μέ τήν ἀσκηση καὶ τήν ἐφαρμογή τοῦ θελήματος τοῦ Θεοῦ καθαρίζει καὶ

φωτίζει τήν καρδιά τοῦ ἀνθρώπου καὶ τήν κάνει δεκτική τῆς χάριτος καὶ τοῦ ἀγιασμοῦ πού μεταδίδουν τά μυστήρια. «Ἄγίους –τονίζει ὁ ἄγιος Γερμανός Πατριάρχης Κων/λεως— λέγει τούς κεκαθαριμένους ἀπό συνειδήσεως πονηρᾶς, καὶ ἔχοντας πίστιν εἰλικρινῆ εἰς τά ἀγια». Ὁ λαός δύολογει καὶ λέγει: «Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος Ἰησοῦς Χριστός»¹¹.

Ο ἄγιος Νικόλαος ὁ Καρβάσιλας προσδίδει δυναμικό χαρακτήρα στήν ἀγιότητα καὶ τήν συνδέει ἀρρηκτα μέ τήν ἀγιότητα τοῦ Κυρίου καὶ τήν ἐκ μέρους τῶν πιστῶν μετοχή στό σῶμα καὶ τό αἷμα Του. Ἔτσι, λοιπόν, ἄγιοι εἶναι οἱ τέλειοι στήν ἀρετή, «ἀλλά καὶ ὅσοι πρός τήν τελειότητα ἐκείνην ἐπείγονται μέν, λείπονται δέ». Κανένας δέν ἔχει ἀπό μόνος του τόν ἀγιασμό, «οὐδὲν ἔργον ἀνθρωπίνης ἔστιν ἀρετῆς, ἀλλ᾽ ἐξ ἐκείνου πάντες καὶ δι᾽ ἐκείνου». Αὐτό σημαίνει ὅτι οἱ πιστοί εἶναι ἄγιοι ώς μέλη τοῦ σώματος Ἐκείνου καὶ ἐξ αἰτίας τοῦ ἀγίου τοῦ ὁποίου μετέχουν καὶ μέ τόν ὁποῖον κοινωνοῦν στό σῶμα καὶ τό αἷμα. Τά ἵδια τά δῶρα μᾶς ὀγιάζουν. Ἅζ ἀποκοποῦμε καὶ ἐκπέσουμε ἀπό τό πανάγιο

σῶμα «μάτην τῶν ἱερῶν γενόμεθα μυστηρίων· οὐ γάρ διαβήσεται ἡ ζωὴ πρός τά νεκρά καὶ ἀποκοπέντα μέλη»¹².

Στήν ἵδια χριστοκεντρική βάση θέτει τήν ἀγιότητα τῶν προσερχομένων στή θεία Εὐχαριστία καὶ ὁ ἄγιος Συμεών Θεσσαλονίκης. «Ως ὁ σταυρωθείς ἄγιος, καὶ οἱ τούτου μέτοχοι ἄγιοι ὀφείλουσιν εἶναι καὶ πίστει πάντες βοῶσιν, “Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος Ἰησοῦς Χριστός” τήν δύολογίαν λέγοντες, ἥτις ἔσται καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, ὡς Παῦλός φησι». Διότι μέ τήν Ἐνσάρκωση τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ καὶ τή Σταύρωση «ἡγιάσθημέν τε καὶ τοῦ θανάτου ἐρρύσθημεν, καὶ τῆς ἀθανασίας ἐτύχομεν· ὅς καὶ τότε ἔσται ἡμῖν θεωρία τε καὶ ἀπόλαυσις»¹³.

Ἡ ἐσχατολογική αὐτή προσέγγιση τοῦ «Εἰς ἄγιος, εἰς Κύριος» ταυτίζεται μέ τήν ἐρμηνεία πού δίδει ὁ ἄγιος Μάξιμος ὁ Ὁμολογητής, ὁ ὀποῖος μιλεῖ γιά τήν ἐνότητα ὅλων ὅσοι δύολογοι τό «Εἰς ἄγιος» «ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τῶν νοητῶν αἰῶνι». Ἐκεῖ οἱ τελειωθέντες ἀντικρίζοντες τό φῶς «τῆς ἀφανοῦς καὶ ὑπεραφρόήτου δόξης» δέχονται καὶ αὐτοί, ὅπως οἱ οὐράνιες Δυνάμεις, τή θεία καθαρότητα¹⁴.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. I. M. ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, Ἀπαντήσεις εἰς Λειτουργικάς Απορίας, τ. Γ', Θεσ/νίκη 1976, σ. 93.
2. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΥ, PG 95, 409. Βλ. καὶ Θεοδωρού ΑΝΔΙΔΩΝ, PG 140, 464D.
3. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΑΠΟΝΤΕ ΤΟΥ ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΘΕΝΤΟΣ ΚΑΙΣΑΡΙΟΥ, Ἐξήγησις τῆς θείας Λειτουργίας, ἐν Βιέννη τῆς Ἀουστρίας 1795, ἔκδ. «Τήνος», Ἀθῆναι ἀ.ἔ., σ. 105.
4. ΜΙΧΑΗΛ ΤΟΥ ΨΕΛΛΟΥ, «Ἐξήγησις σύντομος» ἢ «Ἐρμηνεία τῆς θείας Λειτουργίας», ἔκδ. P. Ιωάννου, ἐν *Byzantinische Zeitschrift* 51 (1958) 9.
5. Π. Ν. ΤΡΕΜΠΕΛΑ, Αἱ τρεῖς Λειτουργίαι κατά τούς ἐν Ἀθῆναις κώδικας, Ἀθῆναι 1982.
6. PG 63, 133.
7. ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΝΔΙΔΩΝ, PG 140-464C.
8. PG 63, 133.
9. I. S. ΠΕΤΡΟΥ, Ἐνότητα καὶ διάσπαση τῆς κοινω-

νίας τῶν πιστῶν κατά τόν M. Βασιλείο, Θεσσαλονίκη 1983, σ. 76.

10. Μυσταγωγική Κατήχησις Ε', SC 126, 168.
11. PG 98, 445Dα 448A.
12. Εἰς τήν θείαν Λειτουργίαν, ἐν Φιλοκαλίᾳ τῶν Νηπτικῶν καὶ Ἀσκητικῶν 22, Πατερικαὶ Ἐκδόσεις «Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς», Θεσσαλονίκη 1979, σσ. 184-186. Βλ. καὶ Δ. Ι. ΤΣΕΛΕΠΤΙΔΗ, Χάρη καὶ ἐλευθερία κατά τήν πατερική παράδοση τοῦ ΙΔ' αἰώνα. Συμβολή στή σωτηριολογία τῆς ὄρθοδοξῆς Ἐκκλησίας [Φιλοσοφική καὶ Θεολογική Βιβλιοθήκη, 9], ἔκδ. Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 1987, σσ. 112-113.
13. PG 155, 297D.
14. Μυσταγωγία, Εἰσαγωγή-Σχόλια πρωτ/ρου Δημ. Στανιλοάς, μετάφρ. Ἰγνάτ. Σακαλῆς, ἔκδ. «Ἀποστολικῆς Διακονίας», Ἀθῆναι 1973, σ. 208.



32. Ὁ Θεός ώς φίλος

Άλεξάνδρου Σ. Καριώτογλου,
Δρος Θεολογίας

ΕΝΑΣ ΚΑΤΗΧΟΥΜΕΝΟΣ φέρει μέσα του τήν ἀπλότητα ἐνός ἀνθρώπου πού δέν γνωρίζει πολλά πράγματα γύρω ἀπό τὸν Θεό καὶ τὴν πίστη σ' αὐτόν, ὅπως τὸ διδάσκει ἡ Ἔκκλησία μας. "Ο, τι εἰπώθηκε προηγουμένως γύρω ἀπό τὴν οὐσία καὶ τίς ἐνέργειες τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ εἶναι σημαντικά πλήν ὅμως πολὺ θεολογικά καὶ γι' αὐτό θά χρειαστεῖ νά τοῦ δώσουμε καὶ τὴν ἄλλη διάσταση, ὅπως τῇ δίδαξε ὁ Ἰδιος ὁ Κύριος καὶ οἱ μαθητές του. «Σεῖς εἰστε φίλοι μου, ἂν κάνετε αὐτά πού ἐγώ σᾶς παραγγέλω. Σᾶς ὀνομάζω φίλους, γιατί σᾶς ἔκανα γνωστά ὅλα ὅσα ἄκουσα ἀπό τὸν Πατέρα μου» (Ιω. 15, 14. 15). Κατά παρόμιο τρόπο καὶ ὁ Ἀπόστολος Ἰάκωβος στήν καθολική ἐπιστολή του γράφει: «Ἐτσι ἐκπληρώθηκε ἡ Γραφή πού λέει: ὁ Ἀβραάμ πίστεψε στὸν Θεό καὶ γι' αὐτή του τὴν πίστη ὁ Θεός τὸν ἀναγνώρισε δίκαιο κι ὀνομάστηκε φίλος τοῦ Θεοῦ» (Ιακ. 2,23). Ὁ Θεός λοιπόν εἶναι ἔκτος ἀπό ὅλα τὰ ἄλλα γνωρίσματά Του καὶ φίλος τοῦ ἀνθρώπου, γι' αὐτό καὶ ὀνομάζεται ἀπό τούς Πατέρες ὡς Φιλάδελφος καὶ Φιλάνθρωπος. Τί σημαίνει αὐτό; Ἐνα πανέμορφο δρισμό τῆς φιλανθρωπίας τοῦ Θεοῦ μᾶς δίνει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος: «Διψᾶ νά τὸν διψοῦν. Ποτίζει ὅποιους θέλουν νά πιοῦν. Εὔεργετεί ὅταν τοῦ ζητοῦν νά εὔεργετήσει.

Εἶναι εὔκολος στή μεγαλοδωρία. Περισσότερο χαίρεται αὐτός νά δίνει ἀπό ὃ, τι οἱ ἄλλοι νά παίρνουν. Μόνον νά μή διαπράξουμε τό σφάλμα νά ζητήσουμε πράγματα μικρά καὶ ἀνάξια αὐτῶν πού δίνει¹.

Ο λόγος γιά τόν ὁποῖο ὁ Ἰησοῦς μᾶς ὀνομάζει φίλους Του μᾶς δίνει νά ἐννοήσουμε καὶ τί σημαίνει ὀκριβῶς ὃτι ὁ Θεός εἶναι φίλος μας: «σᾶς ἔκανα γνωστά ὅλα ὅσα ἄκουσα ἀπό τὸν Πατέρα μου». Πρόκειται γιά τὴν ἀπύθμενη φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ. Ἀναφέρει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς: «Πρίν ἀπό ἐμᾶς μᾶς ἐτοίμασε αἰώνια κληρονομιά βασιλείας, ὅπως λέγει ὁ Ἰδιος, ἀπό καταβολῆς κόσμου. Πρίν ἀπό ἐμᾶς γιά χάρη μας ἔπλασε τούς ἀγγέλους γιά νά ἀποστέλλονται ώς διάκονοι. Πρίν ἀπό ἐμᾶς γιά χάρη μας ἄπλωσε τὸν οὐρανό σ' ὅλον τὸν αἰσθητό τοῦτο κόσμο, τὸν Ἰδιο ἀεικίνητο καὶ πολυκίνητο. Γιά μᾶς πρίν ἀπό ἐμᾶς κατασκεύασε τόν μεγάλο φωστήρα γιά νά κυριαρχεῖ στήν ἡμέρα καὶ τόν μικρό γιά νά κυριαρχεῖ τῆς νύκτας. Γιά μᾶς πρίν ἀπό ἐμᾶς θεμελίωσε τή γῆ, ἄπλωσε τή θάλασσα, ἐξέχυσε ἀφθόνως ἐπάνω ἀπό αὐτά τόν ἀέρα. Αὐτόν λοιπόν τόν σύμπαντα κόσμο παρήγαγε ἀπό τό μηδέν ὁ πλάστης μας· γιά τή σύσταση τοῦ σώματός μας. Γιά τή βελτίωση τῶν ἡθῶν καὶ τήν καθοδήγηση πρός τήν

ἀρετή τί δέν ἔκαμε ὁ φιλάγαθος δεσπότης. Ἐβαλε μέσα μας ἔμφυτο νόμο, ἀδιάφευστο διδάσκαλο, τήν ἀτομική στόν καθένα συνείδηση. Ἀφοῦ μέ τή φύση καί τήν κτίση ἄνοιξε τό διδασκαλεῖο τῶν ἀρετῶν, τοποθέτησε ἀγγέλους ὡς φύλακες, ἀνύψωσε πατέρες καί προφῆτες γιά καθιδήγηση, ἔδειξε σημεῖα καί τέρατα γιά νά ὁδηγοῦν πρός τήν πίστη, μᾶς ἔδωσε τόν γραπτό νόμο, βοηθητικό στό νόμο τῆς λογικῆς μας φύσεως καί στή διδασκαλία ἀπό τήν κτίση. Τέλος, ἐπειδή τά περιφρονήσαμε ὅλα, μᾶς ἔδωσε τόν ἔσαυτό του γιά χάρη μας, καί, κενώνοντας τόν πλοῦτο τῆς θεότητας στό ἔσχατο κατάντημά μας πῆρε τήν φύση μας καί, γενόμενος ἀνθρωπος σάν ἐμᾶς, διατέλεσε διδάσκαλός μας. Αὐτός μᾶς διδάσκει γιά τό μέγεθος τῆς φιλανθρωπίας του, παρουσιάζοντάς την μέέργο καί λόγο καί συγχρόνως ὁδηγεῖ σέ μίμηση τῆς συμπαθείας του, ἀποτρέποντας ἀπό τή σκληροκαρδία ὅσους ὑπακούουν σ' αὐτόν»².

Σέ ὅλα ὅσα ἔχει κάνει ὁ Δημιουργός γιά τόν ἀνθρωπο οι πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ἀναγνωρίζουν τόν Θεό ὡς φίλο. Χρειάζεται νά τό τονίσουμε αὐτό, ἐπειδή τόσο σέ ἄλλες θρησκείες, ὅσο καί σέ λαθεμένες ἀντιλήψεις μέσα στή χριστιανική πίστη ὁ Θεός κατανοήθηκε ὡς τό ὑπέρτατο Ὁν, τό ὅποιο χυριαρχεῖ, ἐπιβάλλει, τιμωρεῖ ἢ ἐπιβραβεύει τίς πράξεις τῶν ἀνθρώπων. Στή χριστιανική πί-

στη ἡ φιλία μας μέ τό Θεό συνίσταται στήν ἐμπιστοσύνη πού τοῦ δείχνουμε, στήν ἐτοιμότητα πού ἔχουμε νά τόν ἀκούσουμε, νά τόν ἀποδεχτοῦμε καί ἀντίστροφα νά μᾶς ἀκούσει καί νά μᾶς ἀποδεχτεῖ. Κορυφαῖο σημάδι τῆς φιλίας μας μαζί του είναι ἡ ἀποστολή τοῦ Γεννιοῦ του γιά νά μᾶς διδάξει ἀπό κοντά ὅ,τι ἀδυνατούσαμε νά κατανοήσουμε καί βασικά ὅτι ὁ δρόμος τῆς διακονίας είναι ὁ ἀληθινότερος τρόπος γιά νά ζεῖ κανείς. Ἀλλιώς ἡ ζωή μας μεταβάλλεται σέ κόλαση. Ὁ ἕδιος ὁ Θεός χρειάστηκε νά μᾶς τό μάθει μέ τό νά ἐνσαρκωθεῖ, νά πάθει, νά γνωρίσει τόν θάνατο καί νά τόν νικήσει μέ τήν Ἀνάστασή Του. Αὐτή ἡ ἀγάπη Του γιά μᾶς είναι τό κορυφαῖο γεγονός τῆς πρός ἐμᾶς φιλίας Του καί φιλανθρωπίας Του. Καί είναι παράλληλα ἡ ἔσχάτη τῶν διδαχῶν του: Εἴμαι φίλος σας, γι' αὐτό πρέπει νά είστε φίλοι μου καί φίλοι μεταξύ σας. Ἡρθα κοντά σας γιά σᾶς διακονήσω καί ὅχι νά διακονηθῶ. Τό ἕδιο πρέπει νά κάνετε καί σεῖς μεταξύ σας. Μή μέ φοβᾶστε, γίνετε φιλάνθρωποι, καί κατά τόν ἄγιο Γρηγόριο Θεολόγο «ὅλα τά γνωρίσματα τοῦ φιλάνθρωπου πρέπει νά είναι φιλάνθρωπα, ὅπως φιλάνθρωπα πρέπει νά είναι καί τά γνωρίσματα τῶν μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ, στούς ὅποιους τί θά δίναμε ἀπό τά μεγαλύτερα, ἀν, ἐνῶ ὁ Θεός θανατώθηκε γιά χάρη μας, ἐμεῖς δέν συγχωροῦμε οὔτε τά μικρά στούς ὅμοιους μας»³.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΛΟΓΟΣ Μ', Εἰς τό ἄγιον Βάπτισμα, PG 36,397C.
2. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΠΑΛΑΜΑ Όμιλία Γ', Εἰς τήν κατά τόν σεσωσμένον ἄσωτον παραβολήν, PG 151,33D-36D.
3. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ ΛΟΓΟΣ ΛΓ', Πρός ἀρειανούς καί εἰς ἔσαυτόν, PG 36,232 A-C.



ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Κυριακή 2 Φεβρουαρίου (Υπαπαντή τοῦ Κυρίου)

Άρχιμ. Νικόνορος Καραγιάννη,
Ιεροκήρυκος Ι.Μ. Κηφισίας, Αμαρουσίου και Ωρωποῦ

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΟ ἀνάγνωσμα αὐτῆς τῆς Κυριακῆς καταγράφει τό γεγονός τῆς Υπαπαντῆς τοῦ Κυρίου καὶ ἀποτελεῖ τό περιεχόμενο τῆς ὁμώνυμης γιορτῆς, τό ὅποιο βέβαια συγκεφαλαιώνει καὶ διοκληρώνει τό νόημα τῶν Χριστουγέννων. Ὁ Ἰωσήφ καὶ ἡ Παναγία ἀκολουθῶντας τήν ἰουδαϊκή παράδοση τῆς ἐποχῆς τους σαράντα ἡμέρες μετά τήν γέννηση τοῦ Χριστοῦ «ἀνήγαγον αὐτόν εἰς Ἱεροσόλυμα παραστῆσαι τῷ Κυρίῳ, καθὼς γέγραπται ἐν νόμῳ Κυρίου» (Λουκ. 2, 22-23). Αὐτό τό σημαδιακό γεγονός τῆς ζωῆς τοῦ Χριστοῦ ἀποκαλύπτει μιά βαθύτερη πνευματική διάσταση πού ἀφορᾶ στήν κατάσταση τῆς ζωῆς τοῦ κάθε ἀνθρώπου.

Ύπαπαντή σημαίνει συνάντηση καὶ κατ' ἐπέκταση κοινωνία μέ κάποιον. Τίνος ὅμως καὶ μέ ποιόν; Ὁ Συμεών εἶναι ἡ εἰκόνα μιᾶς ὑπερβατικῆς προσμονῆς γι' αὐτό καὶ ἔγινε τό σύμβολο τῆς πανανθρώπινης προσδοκίας γιά συνάντηση μέ τόν Θεό, ἀφοῦ σ' αὐτήν ἐκπληρώνεται ὁ ὄψιστος ἀνθρώπινος προορισμός. Ὁ Συμεών περίμενε σέ ὀλόκληρη τή ζωή του τό φῶς πού φωτίζει τούς πάντες καὶ τή χαρά πού πληρώνει τά πάντα. Αὕτη ἡ συνεχής προσμονή τόν ὠρίμαζε καὶ τόν ἀπελευθέρωνε ἀπό κάθε τί φθαρτό καὶ γήινο, μικρόφυχο καὶ ἀνόητο. Τά χρόνια περνοῦσαν. Οἱ φυσικές δυνάμεις του τόν

ἐγκατέλειπαν. Τά γηρατειά του ἀκόμη καὶ ὁ θάνατος δέν τοῦ προκαλοῦσαν φόβο γιά τό ἀγνωστο ἀλλά ἀναμονή καὶ ἐλπίδα γιά τήν ἔξοδό του ἀπό τόν χρόνο, τήν λύτρωσή του ἀπό τήν θλίψη καὶ τήν ἀπαλλαγή του ἀπό τά δεσμά τῆς φθορᾶς. Ἡ προσευχή δυνάμωνε καὶ ἡ ψυχή ἀπαιτοῦσε «λάμπρυνόν μου τήν ψυχήν καὶ τό φῶς τό αἰσθητόν, ὅπως ἔδω καθαρῶς καὶ κηρύξω σε Θεόν» (Μεγαλυνάριον ἑορτῆς).

Ο ἀνθρωπός στά ἔσχατα ὅρια τῆς ἀντοχῆς καὶ τῆς ἀδυναμίας του βαστάζει τελικά «τόν βαστάζοντα πάντα». Καί πιστός ὁ ἐπαγγειλάμενος Θεός βεβαιώνεται. Τό ἀσύλληπτο στό νοῦ εἶναι μπροστά μας γεγονός. «Ο τῶν κάτω λειτουργός ἀγκαλίζεται χερσί, Ὅν οἱ ἄνω λειτουργοί φόβῳ λιτανεύουσι». (Μεγαλυνάριον ἑορτῆς). Ἐδῶ φηλαφίζουμε τήν ἀκλόνητη ἐλπίδα τοῦ ἀνθρώπου νά μεταβάλλει τόν γήινο χρόνο σέ αἰωνιότητα, μέσα ἀπό τήν ὑπαπαντή του μέ τόν Ἀχρονο. Ἐδῶ ἀνιχνεύουμε τήν ὑπομονή τοῦ Θεοῦ μέσα στόν χρόνο, πού ἀναζητεῖ τό ἀπολωλός, γιά νά ἀγκαλιάσει καὶ νά σώσει τόν χαμένο ἀνθρωπο· «τό ἐλεός σου καταδιώξει μέ πάσας τάς ἡμέρας τῆς ζωῆς μου» (Ψαλμ. 22, στ. 22). Ὁ Χριστός μπορεῖ νά ἀργεῖ, ὅμως ἔρχεται καὶ δέν μᾶς διαφεύδει «κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται» (Λουκ. 1α'

9-10), γι' αυτό γίνεται ό Κύριος τῆς ζωῆς μας. Ἔτσι ἥλθε καὶ στὸν Συμεών, τόσα μά τόσα χρόνια μετά. Τό φῶς τό ἀληθινό ἀνέτειλε τὴν ὥρα τῆς δύσης τῆς ζωῆς του. Καὶ ἐκεῖνος ὁμολόγησε τό ζωηφόρο ἀντίκρισμα «ἐξ φθορᾶς με ἀπόλυτον, ὅτι εἶδον σε σήμερον». Ἡρθε τὴν ὥρα τῆς δύσης, γιά νά τοῦ χαρίσει τὴν ἀνατολή μιᾶς ἄδυτης ζωῆς, ἀφοῦ μέ αὐτήν τὴν Ὑπαπαντή ό Συμεών μετέτρεψε τὴν χρονικότητα τῆς ζωῆς του σέ αἰώνιότητα.

«Δεῦτε ἵδετε Χριστόν... ὃν βαστάζει Συμεών...» φάλλουμε καὶ ἐμεῖς, γιά νά διατρανώσουμε τὴν ἀλήθεια ὅτι ἡ συνάντηση μέ τό Φῶς διαλύει τό σκοτάδι τῆς ζωῆς μας. Γιατί πράγματι δέν ὑπάρχει στὴν ἀνθρώπινη ζωή ὁμορφότερη προσδοκία ἀπό τὴν ἐμπειρία τοῦ ἔρχομοῦ τοῦ Χριστοῦ. Δέν ὑπάρχει πιό ζωντανό ἀντίκρισμα ἀπό τή ζωή πού εἶναι ό "Ιδιος. Γιατί καὶ ἐμεῖς, ὅπως ό Συμεών, ἔχουμε τὴν δίψα ἀλλά καὶ τὴν κούραση, τὴν ἀπορία ἀλλά καὶ τὴν ἐλπίδα, τὴν αἴσθηση τῆς ἐγκατάλειψης τῶν φυχοσωματικῶν δυνάμεών μας ὅμως- πρέπει- καὶ τὴν δυνατή προσευχή του.

Εἶναι ἀξιοσημείωτο ὅτι δύο αὐτό τό μυστήριο ἐκτυλίσσεται καὶ ἐξελίσσεται μέσα στό ναό τοῦ Θεοῦ. Μέ ἄλλα λόγια ἀποκαλύπτεται στό φυσικό του χῶρο. Ἐκεῖ προσφέρθηκε ό Χριστός, ἐκεῖ ἥταν προσκαρτερῶν καὶ ό Συμεών καὶ πάντα

ἐκεῖ θά συναντᾶ ό ἀναμένων ἄνθρωπος τόν Μεγάλο Ἀναμενόμενο. Συμβολικά γιά μᾶς ό χῶρος τοῦ μυστηρίου τῆς ἀποκάλυψης τοῦ Θεοῦ στή ζωή μας εἶναι ἡ Ἐκκλησία. Πάντα αὐτό τό μυστήριο θά μᾶς ἀποκαλύπτεται στόν καθαρότερο καὶ ἱερότερο χῶρο τῆς ζωῆς μας, τόν Ναό.

Ἡ ζωή ὅλων μας ἀπό τήν γέννηση ὡς τά γεράματα εἶναι γεμάτη συναντήσεις μέ διάφορα πρόσωπα. Πρόσωπα πού προσπερνᾶμε ἀδιάφορα καὶ ἄλλα τόσα πού μπορεῖ νά σημαδεύσουν ἡ καὶ νά σφραγίσουν ἀκόμη τή ζωή μας, ἀλλά πού σίγουρα δέν τήν λυτρώνουν, ἀφοῦ δέν τήν μεταμορφώνουν σέ αἰώνια. "Αρα ἡ προσωπική μας ὑπαπαντή, γιά νά ἀποβεῖ σωτήρια, εἶναι μόνο μιά, ἐκείνη πού ἔζησε ό Δίκαιος Συμεών, ὅταν ἀναφωνοῦσε τό «Νῦν ἀπολύεις...». ቙ ἀνοιχτή ἀγκαλιά τοῦ Συμεών θά ἀποκρυπτογραφεῖ πάντα τόν ἀνοιχτό χῶρο τῆς καρδιᾶς μας πού διψᾶ καὶ προσδοκᾶ τήν συνάντησή μας μέ τόν Χριστό καὶ αὐτό γιατί «τά σπλάχνα μου καὶ ἡ θάλασσα ποτέ δέν ἡσυχάζουν».

Μόνο λοιπόν ἡ προσωπική μας ὑπαπαντή μπορεῖ νά μᾶς δώσει τήν δύναμη καὶ τό κουράγιο νά γαληγεύουμε τήν ἀνήσυχη φυχή μας καὶ νά ίσορροποῦμε τόν ταραγμένο κόσμο μας καὶ τήν ἀεικήνητη ζωή μας.



ΠΙΣΤΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

‘Ο ὅγιος Ἀντώνιος στή δυτική παράδοση

Κωνσταντίνου Χαραλαμπίδη,
‘Ομότ. Καθηγ. Ἀριστοτελείου Πανεπ. Θεσ/νίκης

Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ, ὁ ἀββᾶς, ὁ μέγας, ὁ ἀστήρ τῆς ἐρήμου, ὁ πατέρος τῶν μοναχῶν, πού τιμᾶται ἀπό τήν Ἐκκλησία στίς 17 Ἰανουαρίου, ἀπέκτησε μεγάλη ἀγιολογική καὶ εἰκονογραφική φήμη στόν δυτικό κόσμο. Στήν ἵδια ἡμέρα μνημονεύεται ἀπό ταλεντόρια τῆς ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας.

Γι’ αὐτούς τούς λόγους τιμῆς του ἀπό δόλο τόν ἀνατολικό καὶ δυτικό κόσμο τήν 17^η Ἰανουαρίου, ἡμέρα πού καθορίστηκε ἡδη ἀπό τόν Ε΄ αἱ., εἶχε μεγάλη ἀνταπόκριση στά λαϊκά στρώματα τῆς δυτικῆς Εὐρώπης. Κατά τήν ἀγιολογική παράδοση ὁ τάφος του ἀνακαλύφθηκε τό 565, πλησίον τῆς Ἐρυθρᾶς Θάλασσας, ἐνώ τό σῶμα του διακομίστηκε στήν Ἀλεξάνδρεια καὶ ἔπειτα στήν Κωνσταντινούπολη τό 635, ἀπ’ ὅπου τά ἱερά λείψανά του μεταφέρθηκαν στή Γαλλία, κατά τόν Θ΄ Ι΄ αἱ., στόν Saint Didier de la Motte καὶ ἀπό ἐκεῖ στόν Saint Julien τῆς πόλης Arles, τό 1491.

Τήν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς του ἡ δυτική Ἐκκλησία εὐλογεῖ τά ζῶα, τετράποδά καὶ δίποδα (τά πτηνά) πού τά ὀδηγοῦν στίς ἐνορίες οἱ κάτοχοί τους. Στή Ρώμη ὑπῆρχε ἡ τελετή στήν ἐκκλησία τοῦ Sant’ Eusebio (Εὐσέβιος) περιφορᾶς ζευγῶν ἡ ὁμάδας ἀλόγων συνδεδεμένων σέ μία ἄμαξα καὶ ἡ εὐλογία αὐτῶν. Ἡ ἐκκλησία

αὐτή κεῖται στήν βόρεια γωνία τῆς λαοφιλοῦς piazza Vittorio Emanuele (πλατεῖα Βίκτωρα Ἐμμανουὴλ), ἀπό τούς ἀρχαιότερους tituli (τίτλοι) τῆς παλαιοχριστιανικῆς Ρώμης, Ἰσως τοῦ Δ΄ αἱ., πού ἀνακατασκευάστηκε τό 1230, ἀπό τόν πάπα Γρηγόριο Θ΄ (1227-1241) καὶ γιά δεύτερη φορά τό 1711, μέ πρόσοψη πού ἔχει στοά καὶ ρωμανικό κωδωνοστάσιο. Ἀλλά καὶ ὁ πάπας Ρώμης ἔστελνε τά ἄλογα τῶν παπικῶν ἀνακτόρων μέ ἑορταστική διακόσμηση μικρῶν πτερωτῶν λοφίων στά κεφάλια τῶν ζῶων, τριανταφύλλων καὶ μεταξωτῶν ἥνιων. Πλησίον τῆς περιφημης παλαιοχριστιανικῆς κατ’ ἀρχήν, τοῦ Ε΄ αἱ. βασιλικῆς τῆς Santa Maria Maggiore (Μείζων) ἀλλά καὶ τῆς πατριαρχικῆς βασιλικῆς, παλαιοχριστιανικῆς κατ’ ἀρχήν τοῦ Ε΄ αἱ., San Giovanni in Laterano, ὑψώνεται ἡ ἐκκλησία τοῦ Sant’ Antonio Abate (Ἀββᾶς), διακρινόμενη ἀπό τήν ὁμώνυμη ἐκκλησία Sant’ Antonio da Padova (λαοφιλέστατος, μαζί μέ τόν ἄγιο Φραγκίσκο Ασσιζῆς, ἄγιος δενδρίτης τῆς δυτικῆς Ἐκκλησίας, φραγκισκανός μοναχός, καταγόμενος ἀπό τή Λισαβώνα, τῶν ἑτῶν 1195-1231, ὅπου, μετά ἀπό θεολογική διδασκαλία στίς πόλεις Bologna, Montpellier καὶ Toulouse, κήρυγμα καὶ ἀσκηση, ἀποσύρθηκε στήν Πά-

δουα (Padova) τῆς βόρειας Ιταλίας διδάσκοντας ἐπάνω σέ δένδρο καρυδιᾶς, καί παρέδωσε τήν ψυχή του σέ ἑρημικό τόπο, ὀνόματι Camposampiero, πλησίον τῆς ως ἄνω πόλης), τοῦ ἔτους 1886, στήν Via Merulana τῆς ρωμαϊκῆς πρωτεύουσας. Ἐπίσης ὑπάρχει καί ἄλλη ἐκκλησία τοῦ Sant' Antonio dei Portoghesi (Πορτογάλοι), ἡ ἐθνική ἐκκλησία τοῦ λαοῦ αὐτοῦ στή Ρώμη, προστάτη τῆς χώρας, ως καταγόμενου, ἀπό αὐτήν, προγενέστερη τῆς πρώτης, τοῦ IZ' αἰ., ὅχι μακριά ἀπό τό πεδίο τοῦ "Αρεως (Campo Marzio). Μᾶλλον, ἡ ἐκκλησία ἐπονομαζόμενη Sant' Antonio di Salvenero στό μασαιωνικό βασίλειο (giudicato) τοῦ Logudoro (ἔνα ἀπό τά τέσσερα διοικητικά κέντρα τοῦ νησιοῦ λόγω μακρᾶς ἀποστάσεως τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων πού κυβερνοῦσαν τή Σαρδηνία, ἡ ὁποία εἶχε ἀνακαταληφθεῖ ἀπό τούς Βανδάλους καί ἀμυνόταν κατά τῶν Λογγιοβάρδων), ἥταν ἀφιερωμένη στό μεγάλο μοναστή τῆς Αἰγύπτου ἄγιο Αντώνιο. Ἡ μικρή αὐτή ἐκκλησία οίκοδομήθηκε μέ βάση τά καλλιτεχνικά πρότυπα τοῦ II' αἰ., δηλαδή τά ρωμανικά καί τῆς βορειοϊταλικῆς πόλης Pisa μέ διακοσμητικές ταινίες λευκοῦ καί ἑρυθροῦ χρώματος καί ἐπιδιορθώθηκε στήν περίοδο τῶν Αραγώνων. Στό Τούρινο (Torino) ἡ τελετή πραγματοποιόταν στήν ὁμώνυμη ἐκκλησία, πού ἥδη σήμερα είναι κατεστραμμένη. Μιά ἄλλη λαϊκή λατρευτική ἐκδήλωση ἀφορᾶ στίς φλόγες τοῦ ἄγιου Αντώνιου καί τούς σωρούς ξύλων πού συγκεντρώνονταν μέ ζρανο μεταξύ τῶν πιστῶν. Τήν παραμονή τῆς ἑορτῆς τοῦ ἄγιου Αντώνιου, δηλαδή τήν 16^η Ιανουαρίου, ἀναβαν φωτιές στούς σωρούς αὐτούς πού διαρκοῦσαν μερικές

ἡμέρες, καί οἱ πιστοί ἔπαιρον κάποιο τεμάχιο ἡ κάρβουνο ἀπό τά καμμένα ξύλα. Σέ σχέση μέ τίς φωτιές αὐτές ἐξηγοῦνται οἱ θαυμαστές ιάσεις τοῦ ἄγιου γιά τούς πάσχοντες ἀπό τήν πανώλη καί εἰδικά τόν ἔρπητα ζωστήρα, ἀποκαλούμενο μέ τή λαϊκή ἔκφραση ίερή φωτιά ἡ φωτιά τοῦ ἄγιου Ἀντώνιου, ὅπως ἀφηγοῦνται οἱ διηγήσεις γιά τόν ἄγιο ἑρημίτη πού εἶχε τεθεῖ γιά τήν φρούρηση τοῦ ὄδη καί πλανώντας τούς διαβόλους ἀπελευθέρωντες τίς ψυχές. Μερικοί ἐρευνητές ἐπιχείρησαν νά παραλληλίσουν τό γεγονός αὐτό μέ τόν μύθο τοῦ Προμηθέα, πράγμα ὅμως πού χρειάζεται βαθύτερη ἔρευνα. Ἀκόμη ὑπάρχει σέ πολλές χῶρες ἡ συνήθεια ἐκτροφῆς τοῦ χοίρου τοῦ ἄγιου Αντώνιου, πού ἀργότερα πωλεῖται σέ πλειστηριασμό γιά τίς δαπάνες τῆς ἑορτῆς.

Ο ἄγιος αὐτός είναι ἀντικείμενο ἐπίκλησης ἀπό τό λαό πού ἔχει χάσει διάφορα προσωπικά ἀντικείμενά του. Θεωρεῖται ἐπίσης προστάτης τῶν νεανίδων.

Πολύ συνδεδεμένα μέ τήν παραπάνω ἑορτή τοῦ ἄγιου είναι τά λαϊκά ἀσματα, τά ὁποῖα ὑμνοῦν τή μορφή τοῦ θαυματουργοῦ αὐτοῦ. Κατά τήν παραμονή τῆς ἑορτῆς παιδικές ὅμάδες, πού πολλές φορές συμμετέχει ἐνεργῶς καί κάποιοις ἐνήλικες μέ στολή παραλλαγῆς τοῦ ἄγιου Αντώνιου, περιφέρονται ἀπό σπίτι σέ σπίτι, ἀδοντας τά ἀσματα αὐτά γιά τόν έρανο ὑπέρ τῶν πτωχῶν (πρβλ. τά ἡμέτερα κάλανδα κατά τίς παραμονές τῶν Χριστουγέννων, τοῦ Νέου Ετους, τῶν Θεοφανείων καί τήν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς τοῦ ἄγιου Λαζάρου, πρίν ἀπό τήν Κυριακή τῶν Βαΐων). Σπουδαία είναι σειρά ποιημάτων πού ἀπαγγέλλονται γιά

τήν προστασία κατά τοῦ λοιμοῦ ἡ τῆς φωτιᾶς. Ἐχουν διασωθεῖ ἀρχαῖα κείμενα τοῦ ΙΔ' αἰ., ὅπως δύο ἀπό τη βόρεια Ἰταλία, ἐνα ἀπό τή νότια-κεντρική αὐτή χώρα καί ἀκόμη ἐνα ἑνδεκασύλλαβο, λαϊκό ἄσμα, πολύ διαδεδομένο, πού συνηγορεῖ γιά ἀσφαλεῖς σχέσεις μέ τά ἀρχαῖα ποιημάτια. Μία ἰερή θεατρική παράσταση τοῦ ἀγίου αὐτοῦ ἐρημίτη, εὑρεῖα καί μέ ζωηρές σκηνές, συνιστᾶ ἐνα ἀπό τά πλέον ἀξιοσημείωτα δοκίμια τοῦ ἀναγεννησιακοῦ φλωρεντινοῦ θρησκευτικοῦ θεάτρου.

Τά εἰκονογραφικά χαρακτηριστικά τοῦ ἀγίου Ἀντωνίου εἰναι σέ γενικές γραμμές ἡ γεροντική ὅψη, τά μακρά γένεια καί τό μοναχικό ἔνδυμα μέ ἡ χωρίς κουκούλα. Ἐπίσης διακρίνεται ἡ ράβδος τοῦ ἐρημίτη, συχνά στό σχῆμα Τ, ὁ καδωνίσκος καί ὁ χοῖρος πού ὑπενθυμίζουν ὁρισμένα προνόμια τοῦ μοναστικοῦ τάγματος τῶν ἀντωνιανῶν, πού ἰδρύθηκε τό 1095. Ὁ πυρσός ἡ οἱ φλόγες ὑπανίσσονται τόν ἄγιο αὐτόν ὡς προστάτη κατά τῆς ἀσθένειας ὀνομαζόμενης φωτιά τοῦ ἀγίου Ἀντωνίου καθώς καί κατά τοῦ ἐρυσιπέλατος (τό ἐρυσίπελας, ἀνεμοπύρωμα) ἀσθένειας ἀνθρώπων καί ζώων.

Στή Δύση ἀπό τά ἀρχαιότερα εἰκονογραφικά παραδείγματα ἀναφέρουμε τά ὑπόλοιπα τοιχογραφίας τοῦ ἀγίου αὐτοῦ στό αἴθριο τῆς παλαιοχριστιανικῆς βασιλικῆς τῆς Santa Maria Antiqua (Ἀρχαία) στό Foro Romano (Ρωμαϊκή Ἀγορά) τῆς Ρώμης, τοῦ Ι' αἰ. Γιά τήν Ἰταλία, μεταξύ τῶν ἄλλων μνημονεύονται τοιχογραφία τῆς σχολῆς τοῦ A. Gaddi, στό παρεκκλήσιο Castellani τῆς ἐκκλησίας Santa Croce (Τίμιος Σταυρός) τῆς Φλωρεντίας, τοῦ ΙΔ' αἰ. καί δύο πί-

νακες τοῦ Bernardo (Βερνάρδος) στή συλλογή Parentino, στή συλλογή Doria Pamphili, στή Ρώμη. Σέ ζωγραφικό πίνακα τοῦ Jacopo Tintoretto στήν ἐκκλησία San Trovaso τῆς Βενετίας, τοῦ 1577, ἀπεικονίζεται ὁ πειρασμός τοῦ ἐρημίτη αὐτοῦ ἡ ἀκόμη τοῦ Salvatore Rosa (1615-1673) στό San Remo. Ἐπίσης καί ἄλλοι καλλιτέχνες τῆς ἐποχῆς τοῦ μπαρόκ ἀπεικόνισαν τόν πειρασμό τοῦ ἀγίου στόν ιταλικό χῶρο, ὅπως ὁ Agostino Caracci (1557-1602), ὁ Giovanni Battista Crespi (περίπου 1557-1633) καί ἄλλοι.

Ἡ γερμανική τέχνη προσφέρει ίκανό εἰκονογραφικό ὑλικό γιά τήν παράσταση τοῦ ἀγίου Ἀντωνίου, στό ὑστερογοτθικό ὕφος σέ ζωγραφικά, γλυπτικά καί ξυλογραφικά ἔργα. Ὡς παραδείγματα προσάγονται τά ἐκτυπώματα τοῦ Martin Schongauer (περίπου 1430-1491), οἱ πίνακες τοῦ Hieronymus Bosch (περίπου 1450-1516), τοῦ Peter Brügel (περίπου 1525/1530-1569) καί τοῦ πρεσβυτέρου David Teniers (1582-1649). Γνωστό εἰναι τό μεταλλικό σχέδιο ἀπό τήν Κολωνία, ἀποκείμενο στό Πολυτεχνεῖο τῆς Ζυρίχης, στήν Ἐλβετία, περί τά ἔτη 1470-1480 μέ τήν παράσταση σέ πλάγια ὅψη τοῦ ἀγίου Ἀντωνίου μέ μοναστική ἔνδυμασία, κρατώντας ὑψηλό σταυρό, μεταξύ ἐνός ἄνδρα πού φέρει ράβδο καί τόν ἴκετεύει καί τοῦ γνωστοῦ χοίρου στηριζόμενον στά δύο πόδια του, ἔχοντας τά ἄλλα δύο νά ἐγγίζουν τό σῶμα τοῦ ἐρημίτη. Ἐπίσης σέ πίνακα πού ἀπηχεῖ τήν τέχνη τῆς Κολωνίας, στήν παλαιά πινακοθήκη τοῦ Μονάχου, περί τό 1500 ἀναγνωρίζονται οἱ ἄγιοι ἐρημίτες Ἀντώνιος καί Παῦλος καί ἐνας δωρητής τῆς οἰκογένειας τῶν ἀντωνιανῶν μέσα σέ ἐνα μεσαιωνικῆς ἔκφρασης

ιστορικό καί φυσικό τοπίο, γνωστό γιά τήν έποχή του, κοντά στήν Έρυθρά Θάλασσα. Ἔνα ὄφιμο ἔργο τοῦ πειρασμοῦ τοῦ ἀγίου ἀφορᾶ σέ ζωγραφικό πίνακα τοῦ Max Ernst, στό Lehmbruck Museum, τῆς γερμανικῆς πόλης Duisburg, τοῦ ἔτους 1945. Ἡ μεγαλύτερη ὅμως ἐξύμνηση τοῦ ἀγίου Ἀντωνίου ἐπιτεύχθηκε στό εἰκονοστάσιο τῆς ἀγίας τράπεζας τοῦ κολλεγιακοῦ ναοῦ, τοῦ Isenheim στή Γερμανία, ἔργο τοῦ Mathias Grünewald (Πράσινο δάσος), τῶν ἐτῶν 1512-1515. Ὁ πειρασμός ἀπό δαίμονες τοῦ ἀγίου παρίσταται στή δεξιά πτέρυγα τοῦ εἰκονοστασίου μέ τέντονα χαρακτηριστικά σχεδόν κτηνώδους ρεαλι-

σμοῦ καί ἐξαιρετικῆς ἐκφραστικῆς δύναμης. Τό ἔργο αὐτό ἐκτίθεται σήμερα στό μουσεῖο, ὀνομαζόμενο Unterlinden museum (μουσεῖο κάτω ἀπό τίς φλαμουριές) τῆς ἀλσατικῆς πόλης Colmar. Σέ αὐτό ἐπιτυγχάνεται ἡ ἔνωση τῶν περιφήμων ἔργων τοῦ παραπάνω γερμανοῦ καλλιτέχνη, δηλαδή οἱ πειρασμοί, ἡ ἐπίσκεψη στόν ἐρημίτη ἀγιο Παῦλο, ἡ ἀπεικόνιση τοῦ ἀγίου, μέ τό μνημειῶδες ἀγαλμα τοῦ Niccolò τῆς ἀλσατικῆς πόλης Haguenuau, τῶν ἐτῶν 1485-1526, πού ἀφορᾶ σέ κλίνουσα ἀνθρώπινη προτομή στό μουσεῖο Oeuvre Notre Dame (Κτίριο ἡ Θεοτόκος), στό Στρασβούργο τῆς Γαλλίας, περίπου τοῦ 15ου αἰ.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Enciclopedia Cattolica, Città del Vaticano I (1948), ἀρθρον Antonio Abate, santo, σσ. 1534-1539.
 – Lexikon der Christlichen Ikonographie, Ikonographie der Heiligen, Herder Revu, Freiburg, Busel, Wien V (1973), ἀρθρον Antonius Abbas (der Grosse), σσ. 205-217.





«ΤΟ ΑΓΡΙΕΛΑΙΟΝ ΕΙΣ ΚΑΛΛΙΕΛΑΙΟΝ»

Χριστιανικός ναός: Ἐγκαίνια χώρου και ἀνανέωση χροόνου

Σταύρου Γ. Γουλούλη,
Δρος βυζαντινῆς τέχνης

ΗΣΥΝΗΘΕΙΑ οἱ χριστιανικοὶ ναοὶ νά κτίζονται στή θέση παγανιστικῶν δέν ἔχει τή μορφή ἄκριτης, φανατικῆς πράξεως. Ἐνίστε ἀποτελεῖ μία ἐφαρμογή τῆς χριστιανικῆς ἡθικῆς και φιλοσοφίας, τῆς μεταμόρφωσης τοῦ «ἀγριελαίου» εἰς «καλλιέλαιον». Εἶναι μία μορφή διαλεκτικῆς πού ἵσχυε στήν ἀρχαία Ἑκκλησία.

Πρῶτα ἀπό ὅλα ὅμως τό ζήτημα εἶναι πρακτικό και οἰκονομικό. Ἐνα ναό πού εἶναι συνήθως γερή οἰκοδομική κατασκευή κανείς ἔχεφρων δέν τόν κατεδαφίζει χωρίς οὐσιαστικό λόγο, διότι πετάει ἀσκοπα τά ἔξοδα πού θά χρειαζόταν νά ξαναχτίσει κάτι παρόμοιο. Αὐτό τό διαισθάνονται οἱ ἴστορικοί ἀρχιτέκτονες, ὅταν παρατηροῦν μνημεῖα πού ἀλλάζουν χρήση. Ἔτσι π.χ. σώθηκε τό Θησεῖον. Τόν δύσμοιρο, τόν μοναδικό Παρθενῶνα, κατέστρεψε ὅχι ὁ χριστιανός αὐτοκράτορας πού τοῦ ἔδωσε νέα χρήση ώς ναό τῆς Θεοτόκου, ἀλλά ἡ συγχορδία Βενετῶν και Τούρκων πολεμάρχων. Τό ὅτι οἱ Χριστιανοί ἔκτιζαν ναούς πάνω σέ ἀρχαία ιερά, δέν γινόταν διώχνοντας κακήν κακῶς τούς πιστούς των, ἀλλά τό ἀντίθετο θέλοντας νά τούς φέρουν ἀνανεωμένους σέ γνωστό τους λημέρι. Ἡ ιερότητα εἶναι παγκόσμια συνείδηση και δένεται μέ τόν τόπο πού συνδέεται μέ τίς ρίζες μιᾶς ὄμαδας.

”Αν κτίσθηκαν νέα χριστιανικά ιερά ἥταν κυρίως γιατί τά προϋπάρχοντα παγανιστικά κατέρρεαν ἀπό τόν χρόνο. Ἐδῶ ἀναδεικνύεται μία σημαντική παράμετρος, ἡ περιουσία τῶν ναῶν, ἡ ὅποια μεταβιβαζόταν στόν διάδοχο χριστιανικό ναό. Ἀφοῦ οἱ Χριστιανοί ἔγιναν πλειοψηφία, παραλάμβαναν ἔναν δημόσιο χῶρο μέ ὅ,τι τοῦ ἀνήκε. Γι’ αὐτό τά ὑλικά τῶν ἔτοιμόρροπων ἡ ἐρειπωμένων ναῶν χρησιμοποιοῦντο ἐκ νέου, ἐνῶ τό μάρμαρο γινόταν πρώτης τάξεως ἀσβέστη. Δέν γίνεται λόγος βέβαια γιά τά μεταλλικά ἀγάλματα πού τά ἔλιωναν γιά νομίσματα. Μή βλέπουμε λοιπόν δόλο ἐκεῖ πού ὑπάρχει ἀνάγκη, ἡ ὅποια, ἀνάλογα μέ τό πόσο εἶναι ἀδήριτη, λειτουργεῖ κατά τῆς αἰσθητικῆς. ”Ομως ὑπῆρξε και ἀντίθετη τάση: Γιά αἰῶνες οἱ τεχνίτες πάκτωναν στό ἔξωτερικό τῶν ναῶν μαρμάρινα κατάλοιπα τῆς Ἀρχαιότητας, κιονόκρανα, ἐπιτύμβιες στῆλες, διακοσμητικά ...

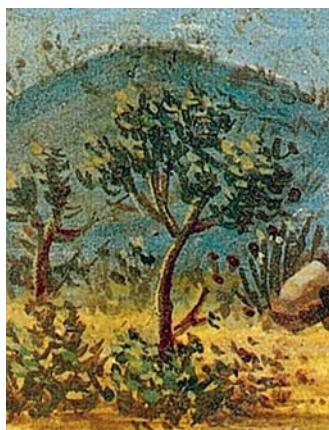
Ἡ Ἑκκλησία εἰδε τόν ιερό χῶρο τοῦ παλαιοῦ κόσμου ώς δικό της. ”Αν χρειαζόταν κατεδάφιση ἀρχαίων ναῶν, ὅταν ἡ παλαιότητα ἀλλά και ἡ ἀρχιτεκτονική τους ἥταν ἀσύμβατα, γινόταν συντεταγμένα και κατόπιν ἐγκρίσεως ἀπό τήν αὐτοκρατορική γραμματεία. Εἶναι ἀκριβῶς ἡ περίπτωση τοῦ Μαρνείου τῆς

Γάζας, τό όποιο ήταν ἀφιερωμένο στήν τοπική θεότητα Μαρνᾶ/Κρηταγενῆ Δία, ἡ ὅποια ἔγινε τήν Πεντηκοστή τοῦ 402 (βλ. Βίος ὁγίου Πορφυρίου Γάζης, κεφ. 66-71). Ἐδῶ τά πολύτιμα ἀντικείμενα ἥ ἔργα τέχνης πήγαιναν στό δημόσιο τα- μεῖο ἡ γιά νά κτισθεῖ ὁ νέος χριστιανικός ναός. Πολλά ώλικά, ὅπως τά μάρμαρα δαπέδων τοῦ ναοῦ αὐτοῦ ἀποκολλήθη- καν καί χρησιμοποιήθηκαν στήν πλατεῖα τῆς Γάζας ἐμπρός στόν νέο χριστιανικό ναό (κεφ. 76).

Ταυτόχρονα, ἡ ἐπιλογή τοῦ χρόνου ὀνάδειξης τοῦ νέου ναοῦ συνέβαινε σέ συγκεκριμένη ἐπίκαιρη στιγμή τῶν ἀρ-

χαίων ἡμερολογίων. Μείζονες ναοί ἐγκαινιάζονται σέ ιερές στιγμές τοῦ πα- λαιοῦ κόσμου. Ἡταν μία αἰσθηση ιερό- τητας πού εἶχε ἀξία νά ἀπαθανατισθεῖ γιά νά δοθεῖ νέο νόημα.

‘Ο ναός τοῦ Σωτῆρος Λατερανοῦ στή Ρώμη, ὁ πρῶτος καθεδρικός Urbis et Or- bis, ἐγκαινιάζεται τό 318, 8/9 Νοεμβρίου (Liber Pontificalis, 1,172), στή γιορτή - πού εἶναι ταυτόχρονα ἰδρυτική μιᾶς πό- λεως- Mundus Patet (=ό Κάτω Κόσμος ἀνοίγει), ἀλλά τώρα ήταν σάν νά ἔβγαι- ναν οἱ Ψυχές γιά νά συμμετάσχουν στήν παγκόσμια ἀνανέωση τῆς ἰδρυσης τῆς ἑλεύθερης Ἐκκλησίας.





ΤΥΠΙΚΑΡΕΙΟΝ

‘Η πολύπαθη εὐχή
«Ο Θεός τῶν πνευμάτων»

Διονυσίου Άνατολικιώτου,
Δρος μουσικολόγου-τυπικολόγου, ἐπιμελητοῦ τῶν Διπτύχων

EINAI ΓΝΩΣΤΗ σέ δόλους τούς αληθικούς και σέ πολλούς λαϊκούς ή εὐχή «Ο Θεός τῶν πνευμάτων καί πάστης σαρκός», ή όποια εἶναι μία ἀπό τίς ἀρχαιότερες νεκρώσιμες εὐχές, καθώς διασώζεται σέ λειτουργικά κείμενα ἀπό τόν 8ο αἰώνα καί μετά. Σήμερα εἶναι ή πλέον πολύχρονη εὐχή, ἀφοῦ λέγεται σέ κάθε εὖόδιο ἀκολουθία, σέ κάθε μημόσυνο καί στά ἀναπάυσιμα τρισάγια. Τό κείμενό της σώζεται σέ διάφορες παραλλαγές, οἱ ὄποιες μπορεῖ νά μήν ἀλλοιώνουν οὐσιαστικά τά νοήματά της, δημιουργοῦν ὅμως διαφωνίες καί ἀπορίες ὡς πρός τήν ὀρθότητα κάποιων φράσεων, τίς ὄποιες θά εξετάσουμε ἐδῶ.

1. «...ό τόν θάνατον καταργήσας καί τόν διάβολον καταπατήσας». Γιά τό σημεῖο αὐτό εἶναι καταλυτική ή μαρτυρία τῶν χειρογράφων, ἀπό τό ἀρχαιότερο Εὐχολόγιο τοῦ 8ου αἰώνος (Βαρβερινό 336) μέχρι τά νεώτερα τοῦ 16ου καί 17ου· κατά συντριπτική πλειονοψηφία ἔχουν τό κείμενο ὅπως παρατέθηκε. Υπάρχουν συγκριτικῶς λίγες εἴξαιρέσεις νεωτέρων χειρογράφων πού ἔχουν τίς μετοχές ἀντιστρόφως: «ό τόν θάνατον καταπατήσας, τόν δέ διάβολον καταργήσας». Στίς πρώτες ἔχδοσεις προφανῶς χρησιμοποιήθηκε κάποιο τέτοιο χειρόγραφο πού εἶχε καί κάποιες ἄλλες φθορές, οἱ ὄποιες δυστυχῶς

ἐπικράτησαν στά ἐντυπα, ὅπως στό Εύχολόγιο τοῦ Goar.

Ἐπειδή γιά τό σημεῖο αὐτό ἔχουν ἐγερθῆ κατά καιρούς πολλές συζητήσεις καί διαφωνίες, καί ἐπειδή ὠρισμένοι ἐμφανίζονται δύσπιστοι καί ἐριστικοί περί τά τοιαῦτα, παρατίθεται κατ' ἔξαίρεσιν καί σχετική φωτογραφία ἀπό ἓναν κώδικα (Λειμῶνος 85, τοῦ 16ου αἰ., φ. 278v) πού διασώζει τήν ὀρθή γραφή.

Είρημνη πάντα γνώση γενθώμενη:
θίτων πτυχήν καὶ πάντας εσφαλμένος· ὁ τόνθαμά
πονκαταφράσας εἰς τόνδιγάθεολον κατα-
πατήσας· καὶ λειτάτην κόσμουσιδι-
ρησμένος· αὐτὸς καὶ φύλακας πασορτῶν

Δέν συμμερίζομαι τήν ἄποφι ὅτι εἶναι ἄνευ σημασίας ἄν θά λεχθῇ πρώτα «ό τόν θάνατον καταργήσας» (ὅπως μαρτυροῦν τά χειρόγρ.) η «καταπατήσας» (ὅπως ἔχει ἐπικρατήσει λόγῳ τῶν ἐντύπων), πολλῷ δέ μᾶλλον δέν συμφωνῶ μέ τήν ἄποφι ὅτι εἶναι ἐπίσης ἴσοδύναμη ή παραλλαγή μέ πρώτη τήν φράσι «ό τόν διάβολον καταπατήσας». Βέβαια βιβλικῶς, θεολογικῶς καί νοηματικῶς καί οἱ τρεῖς παραλλαγές εἶναι σωστές: ὅμως στήν συνάφεια τῆς συγκεκριμένης εὐχῆς, ὅταν ἀπαγγέλλεται ἐνώπιον τοῦ προσφιλοῦς τεθνεῶτος, ὅταν οἱ συγγενεῖς καί οἱ ὑπόλοιποι ἐπιζῶντες ἀντικρίζουμε μπροστά μας τήν σκληρή καί

τόσο ξένη πρός τήν φύσι μας πραγματικότητα του θανάτου, τότε άρμόζει νά ακούσουμε πρώτο το μήνυμα ότι δικόιος είναι πράγματι «ό τόν θάνατον καταργήσας». Τόν θάνατο έχουμε άπεναντί μας και δχι τόν διάβολο· δικόιος είναι έκεινη τήν στιγμή που μᾶς προκαλεῖ φρίκη και άναστάτωσι και δχι διάβολος, παρ' ότι στήν δική του διαβολή δφείλεται ή είσοδος του κακού στήν ζωή μας. Καί μᾶς προσφέρει ύψιστη παρηγοριά δικλησιαστικός λόγος ότι δικόιος μας τόν θάνατο δχι άπλως τόν κατεπάτησε, άλλα τόν «κατήργησε» έντελως· γι' αυτό και σύμφωνα μέ τήν διδασκαλία τῶν Γραφῶν δικούσουμε πλέον τόν θάνατο κοίμησι και τά νεκροταφεῖα κοιμητήρια. Ό διάβολος είναι δικόιος αύτουργός του θανάτου τῶν άνθρωπων, και γι' αυτό άναφέρεται δεύτερος.

Ἐπομένως σύμφωνα μέ τίς μαρτυρίες τῶν χειρογράφων και τίς άναλύσεις τῶν πατέρων και διδασκάλων τῆς Ἐκκλησίας ή σωστή γραφή έχει ώς ἔξης: «Ο Θεός τῶν πνευμάτων και πάσης σαρκός, δικόιος θάνατον καταργήσας και τόν διάβολον καταπατήσας». Ἔτσι πρέπει νά διορθωθῇ και σέ δλα τά λειτουργικά βιβλία.

2. «...έν τόπῳ φωτεινῷ, έν τόπῳ χλοερῷ, έν τόπῳ ἀναψύξεως». Σέ ωρισμένους κώδικες έχει παραλειφθῇ ή φράσις «έν τόπῳ χλοερῷ»· άντιθέτως ωρισμένα έντυπα (ὅπως ή έκδοσι του Goar) παραλείπουν τήν φράσι «έν τόπῳ φωτεινῷ». Τό πλῆρες κείμενο διατηρεῖται στήν πλειονοψηφία τῶν χειρογράφων και τῶν έντυπων.

3. «....ένθα άπέδρα δύνη, λύπη και στεναγμός». Στά νεώτερα χρόνια έχει προταθῇ ή διόρθωσις τοῦ ένθα σέ ένθεν. Ἐκτός τοῦ ότι τό ένθεν δέν μαρτυρεῖται στά χειρόγραφα ούτε φυσικά στά έντυπα, είναι και περιττή μία τέτοια άλλαγή, άφού

τό ένθα άπό τήν κλασσική ἀκόμη ἀρχαιότητα έχει και τήν έννοια τοῦ δόποθεν, ἀπό δπου «στάς ένθα πνεῖ ἄνεμος» (Ξενοφῶντος, Οἰκονομικός 18,1). παράβαλε Δ' Βασιλ. 2:8 «καί διηρέθη τό δύωρ ένθα και ένθα».

4. «...έν λόγῳ η ἔργῳ η διανοίᾳ». Τά περισσότερα χειρόγραφα έχουν «η κατά διάνοιαν», ένω τά έντυπα «η διανοίᾳ». Μαρτυρεῖται δμως ἐπαρκῶς και ή δοτική στά χειρόγραφα, δπότε μπορεῖ νά θεωρηθῇ ἐπικρατήσασα γραφή. Παράβαλε Ἀριθ. 22:18 «ποιησαι αύτό μικρόν η μέγα τῇ διανοίᾳ μου».

5. «...έκτος ἀμαρτίας ύπάρχεις». Τό «ύπάρχεις» παραλείπεται -μᾶλλον ἀπό τυπογραφική ἀβλεψία- στήν έκδοσι του Goar, άλλα συνεχίζει νά άνευρισκεται στά άλλα Εύχολογια. Πολύ ἀργότερα τό παραλείπει και δικόιος στήν έκδοσι του 1850, κάτι πού διαιωνίζεται έξ αντιγραφῆς και στίς μετέπειτα έκδόσεις («Τάξις» Γ. Μπεκατώρου κ.λπ.) παρ' ότι τό δήμα μαρτυρεῖται δμοφώνως σέ δλη τήν ύπόλοιπη χειρόγραφη και έντυπη παράδοσι.

6. «...καί δι λόγος σου ἀλήθεια». Καί έδω ύπάρχει δμοφωνία σχεδόν χειρογράφου και έντυπου παραδόσεως. Μόνον οι δύο έκδόσεις του Σπυρίδωνος Ζερβοῦ (Βενετία 1851 και 1862) ἐσφαλμένως (ίσως έκ παραναγνώσεως) έχουν «νόμος» άντι «λόγος», δυστυχῶς δέ και δλες οι μέχρι σήμερα έκδόσεις Εύχολογίου πού άντιγράφουν έκεινες (Αθηνῶν 1899, 1927 κ.λπ.).

Τά άνωτέρω σημεῖα πρέπει ἀμεσα νά ἀποκατασταθοῦν στήν ἀρχαιότατη αύτή νεκρώσιμο εύχῃ, ὅπως έν πολλοῖς γίνεται στά Δίπτυχα τοῦ έτους 2014 (Ψυχοσάββατον 23 Φεβρουαρίου).



ΠΡΟΣ ΔΙΑΚΡΙΣΙΝ

Σύγχρονοι πολέμιοι
τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου
Ἡ περίπτωση τῶν Μαρτύρων τοῦ Ἰεχωβᾶ

Πρωτ. Βασιλείου Α. Γεωργοπούλου,
Λέκτορος Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ.

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ «Σκοπιά» τῶν λεγομένων Μαρτύρων τοῦ Ἰεχωβᾶ στήν προσπάθεια τῆς ίδεολογικῆς χειραγώγησης τῶν ὀπαδῶν της, πολλές φορές παρουσιάζει στά ἔντυπά της διάφορες ἴστορικές προσωπικότητες καί γεγονότα, σέ πλαισια καθαρά προπαγανδιστικά. Αύτο ἰσχύει καί γιά τήν περίπτωση τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου. Ἡ συστηματική ἀπαξίωσή του στά ἔντυπα τῶν Μαρτύρων τοῦ Ἰεχωβᾶ ἀνήκει στίς πιό χαρακτηριστικές περιπτώσεις τῆς ἀνιστόρητης καί προπαγανδιστικῆς πρακτικῆς τῆς ἐταιρείας «Σκοπιά».

Ἄς δοῦμε ὅμως πῶς ἡ ἐταιρεία «Σκοπιά» ἐκφράζεται γιά τό πρόσωπο τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου καί πῶς παρουσιάζει τά διάφορα ἴστορικά γεγονότα πού σχετίζονται μέ τήν προσωπικότητά του. Ἐν προκειμένῳ πρέπει νά ἐπισημάνουμε ὅτι διατυπώνονται ἰσχυρισμοί πού ώς πρός τήν τεκμηρίωσή τους βασίζονται σέ μιά συλλογή καί συρραφή φρασιδίων ἀπό διάφορα ἔντυπα (ποιας ἐγκυρότητας καί ἀξιοπιστίας ἄραγε;), κατά τήν προσφιλῆ ταχτική τῆς ἐταιρείας, πού ἔχουν ἀποκοπεῖ ἀπό τήν εὐρύτερη νοηματική τους συνάφεια. Ἔτσι οἱ ἰσχυρισμοί της ἀποκτοῦν μία ἀληθιοφάνεια πειστικότητας.

Ώς πρός τό πρόσωπο τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἡ ἐταιρεία «Σκοπιά» ἰσχυρίζεται μεταξύ τῶν ἄλλων ὅτι: i) «ὁ Κωνσταντίνος εἶχε σοβαρά προβλήματα προσωπικότητας», ii) ἡταν «καχύποπτος», iii) «κατέπνιγε ἀμέσως ὁποιαδήποτε διυστάμενη ἀποφη», iv) τόν χαρακτηρίζει εἰδωλολάτρη πολιτικό, v) «Ο Κωνσταντίνος ἦταν ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ὡς προεδρεύων τῆς Συνόδου τῆς Νικαίας ἔθεσε ὑπό ἀμφισβήτησιν τήν προσωπικότητα καί τίς ἰδιότητες τοῦ Ἰεχωβᾶ Θεοῦ μέ τό νά ὑποστηρίξῃ τή βαβυλωνιακή δοξασία τῆς Τριάδος».

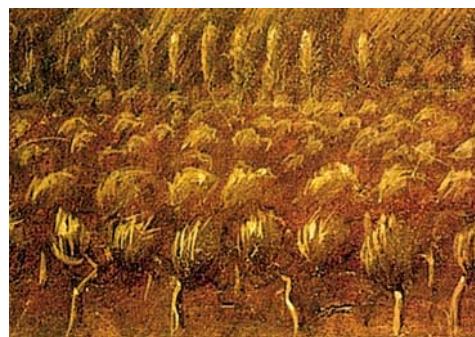
Στήν ἵδια συνάφεια οἱ Μάρτυρες τοῦ Ἰεχωβᾶ ἰσχυρίζονται ὅτι τό μυστήριο τῆς Ἀγίας Τριάδος εἶναι ἔνας «μῦθος» πού ἐπινοήθηκε τόν τέταρτο αἰώνα καί τόν προώθησε ὁ Μέγας Κωνσταντίνος μέ σκοπό νά σταματήσει τίς θεολογικές διενέξεις τοῦ 4^{ου} αἰώνα, vi) Κάτω ἀπό τήν ἐπιρροή τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἡ Ἐκκλησία νόθευσε μερικές πεποιθήσεις της, μία ἀπό τίς ὁποίες ἀφοροῦσε τήν ἵδια τή φύση τοῦ Θεοῦ, vii) ἀμφισβητεῖ τήν εἰλικρίνεια τῶν κινήτρων του γιά τό βάπτισμά του, viii) ὑποστηρίζουν ὅτι ὁ Μέγας Κωνσταντίνος γιά λόγους πολιτικῆς ὑστεροβουλίας καί σκοπιμότητας γιά νά προωθήσει τά πολιτικά του

σχέδια υἱοθέτησε «τά θεμέλια τῆς ἀποστατικῆς χριστιανοσύνης». Κατά τήν ἑταιρεία «Σκοπιά» στά χρόνια τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἡ Χριστιανική θρησκεία ἦταν ἥδη «ἀποστατική καί βουτηγμένη στή διαφθορά», καί ix) «Ἀπό τὸν Μεγάλο Κωνσταντίνο ἡ Ἐκκλησία κληρονόμησε τὴν τάση για αὐταρχισμό».

Σέ σχέση μέ τά ιστορικά γεγονότα ἡ ἑταιρεία «Σκοπιά»: α) ἀμφισβητεῖ τήν ιστορική ἀξιοπιστία τοῦ γεγονότος τῆς ἐμφάνισης τοῦ ὁράματος τοῦ τιμίου Σταυροῦ καί τὴν χαρακτηρίζει ὡς «ἰστορία μέ πολλούς ἀναχρονισμούς», β) ἀμφισβητεῖ καί ὑποτιμᾶ τήν σπουδαιότητα τοῦ διατάγματος τῶν Μεδιολάνων μέ ἀοριστολογίες καί γενικότητες ὑποστηρίζοντας ὅτι «πολλοί ιστορικοί ὑποβαθμίζουν τή σημασία αὐτοῦ τοῦ ἐγγράφου, λέγοντας ὅτι ἦταν μιά κοινότοπη ἐπίσημη ἐπιστολή καί ὅχι ἔνα σημαντικό

αὐτοκρατορικό ἔγγραφο», γ) λόγῳ τῆς ἀπόρριψης τῶν χριστιανικῶν ἑορτῶν ἀπό τοὺς Μάρτυρες τοῦ Ἱεχωβᾶ, ὡς ἑορτές πού ἔχουν δῆθεν εἰδωλολατρική προέλευση, ἡ ἑταιρεία ἴσχυρίζεται ὅτι: «Στήν ἐποχή του “εἰδωλολατρικά” ἔθιμα καί γιορτές ἀπέκτησαν “χριστιανικά” ὄνόματα», καί δ) κατά τή «Σκοπιά» ὁ χριστιανικός κόσμος «εἶναι ἐν μέρει ἀποτέλεσμα τῆς πολιτικῆς σκοπιμότητας καί τῶν δόλιων ἐλιγμῶν ἐνός εἰδωλολάτρη αὐτοκράτορα».

Βεβαίως ἀπέναντι στή μυθολογία πού κατασκευάζει ἡ ἑταιρεία «Σκοπιά»: σχετικά μέ τό πρόσωπο καί τήν ἀνεκτίμητη προσφορά τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, ὑπάρχει ἡ ιστορική ἐτυμηγορία πού τόν χαρακτηρίζει «Μέγα» καί ἡ ἐν Ἀγίῳ Πνεύματι ἐκκλησιαστική αὐτοσυνειδησία πού τόν θεωρεῖ καί Ὁ Αγιο καί Ὡσπόστολο καί ὄργανο τῆς θείας Πρόνοιας.



Ἡ ἀγία Παρθένα
ἡ Ἐδεσσαία*



Η ἀγία Παρθένα καταγόταν ἀπό τήν Ἐδεσσα τῆς Μακεδονίας καί ἐγεννήθηκε περί τόν 140 αἰώνα. Κατά τό παρθενικό της ὄνομα εἶχε καί τόν βίο της. ζώντας μέ ἀσκηση καί σεμνότητα.

Κατά τό ἔτος 1375 ἡ Ἐδεσσα πολιορκήθηκε ἀπό τούς Τούρκους καί οἱ κάτοικοι ἀντέταξαν δυνατή ἀμυνα, ἐνισχυόμενοι καί ἐνθαρρυνόμενοι ἀπό τόν ἰερομόναχο Σεραφείμ, ἐφημέριο τοῦ μητροπολιτικοῦ ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου. Ο ἔχθρος ἦταν ἀριστα δργανωμένος καί πολυάριθμος, ἀλλά ἀπέκανε, καί, ὡς φαίνεται, ἐτοιμαζόταν νά λύσει τήν πολιορκία.

Ἄλλα κατά τήν τελευταία στιγμή, ἔνας ἀπό τούς προκρίτους τῆς πόλεως, ὄνομαζόμενος Πέτρος (ἡ παράδοση τόν ὄνομάζει Κέλλ Πέτρο, δηλαδή Κασιδιάρη Πέτρο), ὁ ὄποιος ἦταν πατέρας τῆς Ἀγίας Παρθένας, ἐπληρώθηκε μέ μεγάλο χρηματικό ποσό ἀπό τόν πολιορκητή Πασᾶ τῶν Τούρκων καί ἐπρόδωσε τήν πόλη. Οι Τούρκοι εἰσέβαλαν στήν Ἐδεσσα, στίς 26 Δεκεμβρίου 1375, ἀπό τό νοτιοανατολικό μέρος, ὅπου αὐτός ἐφρουροῦντε, καί ὅπου ἦταν μία ἀπό τίς κυριότερες ἐπάλξεις τῆς πόλεως. Ἀμέσως ἐπιδόθηκαν στή σφαγή καί τόν ἐξανδραποδισμό τῶν κατοίκων, τίς διαρπαγές καί

τίς ἀτιμώσεις. Συνέλαβαν τόν ἰερομόναχο Σεραφείμ καί μετά ἀπό σκληρά βασανιστήρια τόν ἔπνιξαν στόν μέγα καταρράκτη, πού ἔχει τό ὄνομα «ἰτσερί Πασᾶ», δηλαδή «νερά τοῦ Πασᾶ».

Ο προδότης Πέτρος, μετά τή φρικώδη πράξη του καί τήν ἄλωση τῆς πόλεως, ἀρνήθηκε τό ὄνομα τοῦ Χριστοῦ καί ἔγινε Μουσουλμάνος. Δέν ἀρκοῦσε ὅμως αὐτό. Παρέδωσε στόν Πασᾶ, ὡς παλλακίδα, τή θυγατέρα του Παρθένα, ἀφοῦ προηγουμένως ἐπροσπαθοῦσε νά τήν πείσει νά ἀπαρνηθεῖ τόν Χριστό. Ἡ Ἀγία Παρθένα μόλις ἀκούσει τά λόγια τοῦ πατέρα της, ὡς ἄλλη Ἀγία Βαρβάρα, ἔφριξε καί ἔλεγξε μέ πνευματική ἀνδρεία τόν ἄθλιο πατέρα της καί ὁμολόγησε ὅτι ποτέ δέν θά ἀρνηθεῖ τό γλυκύτατο ὄνομα τοῦ οὐράνιου Νυμφίου αὐτῆς Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἐκεῖνος, ἀντί νά συντριβεῖ καί νά μετανοήσει, ὀργίσθηκε καί ἔγινε σάν θηρίο. Ἀρχισε νά κτυπᾶ τήν Ἀγία μέχρι αἴματος καί ἀναισθησίας. Στή συνέχεια τήν ἐξεγύμνωσε καί τήν παρέδωσε στά χέρια τῶν Τούρκων. Οι στρατιῶτες τήν ἐβασάνιζαν ἐπί τρεῖς ἡμέρες. Στό τέλος, τήν ὀδύγγησαν ὀλόγυμνη σέ ἑνα λόφο, ὅπου τήν ἔθαψαν ζωντανή. Ο λόφος αὐτός ὄνομαζεται μέχρι σήμερα «λόφος τῆς Παρθένου».

* Ἀποσπάσματα ἀπό τό βιβλίο τοῦ Θεοφίλ. Ἐπισκόπου Φαναρίου κ. Ἀγαθαγγέλου «Συναξαριστής τῆς Ὁρθοδοξοῦ Ἐκκλησίας» μηνός Ιανουαρίου, σελ. 126-127.



Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

Έπιμέλεια: Σταῦρος Τερζῆς

- Άνατολικιώτου Διονυσίου, *Ἄρθρα καί μελετήματα γιά τό Τυπικόν τοῦ Ἅγίου Σάββα*, ἐκδ. Νεκτάριος Παναγόπουλος, Ἀθήνα 2013.
- Άραμπατζῆ Χρήστου, *Ἀνθολόγιο κειμένων τῆς χριστιανικῆς γραμματείας*, ἐκδ. Βάνιας, Θεσσαλονίκη 2013.
- Βασιλείου Φώτη, *Ποιμένας ἡ Τύραννος. Ο πατέρας στήν χριστιανική λογοτεχνία τῆς Υστερης Ἀρχαιότητας*, ἐκδ. Ἀρμός, Ἀθήνα 2013.
- Δαμοδοῦ Βικεντίου, *Δογματική*. Τόμος 1. *Πραγματεία πρώτη* (κεφ. 1-18), (Θεία καί Ἱερά διδασκαλία). Προλεγόμενα π. Γεώργιος Μεταλληνός, *Ἄγιον Ὄρος* 2013.
- Διακονομάχου Ἡλία (πρεσβ.) (ἐπιμ.), *Ο ὅμνος τῆς ἀγάπης. Τό βάθος καί ἡ οὐσία γιά τήν ὄψιστη ἐντολή. Λόγος τοῦ ἵεροῦ Χρυσοστόμου γιά τόν ὅμνο τῆς ἀγάπης*, ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 2013.
- Ζηζιούλα Ἰωάννου (Μητρ. Περγάμου), *Βασιλείας Θεοῦ ἐκτύπωμα*. *Ο μοναχισμός - ἡτοι κείμενα θεολογικά περὶ μοναχικῆς πολιτείας*, ἐκδ. Εὐεργέτις, Ἱερά Ἀνδρώα Κοινοβιακή Μονή Ἀγ. Παρασκευῆς Μαζίου Μεγάρων, Μέγαρα 2013
- Ζήση Θωμᾶ (ἐπιμ.), *Μακάριος ὃν ἐξελέξω καί προσελάβου Κύριε*. *Οι νεκρώσιμες καί ἐπιμνημόσυνες ἀκολουθίες καί ἄλλα σχετικά κείμενα* (έρμηνευτική ἀπόδοση, σημειώσεις, σχόλια), ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 2013.
- Κάλλιστου Ware (Μητρ. Διοκλείας), *Τό ἀνθρώπινο πρόσωπο ὡς εἰκόνα τῆς Ἅγιας Τριάδος*, ἐκδ. Παρρησία, Ἀθήνα 2013.
- Καριώτογλου Ἀλέξανδρου, *Μαθητικό Συναξάρι*. *Ιστορίες παιδείας ὁδυνηρές καί ὠφέλιμες*, ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 2013.
- Κατρακούλη Δαμασκηνοῦ (ἀρχιμ.), *Ἄβυσσος Ἀβυσσον ἐπικαλεῖται*, ἐκδ. Ἱερά Μονή Ἅγιου Ἰωάννου Προδρόμου Μακρυνοῦ ἐν Μεγάροις, 2001.
- Κωνσταντίνου Γεωργίου, *Θεωρία καί Πράξη τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς*, ἐκδ. Ἱερά Μεγίστη Μονή Βατοπαιδίου, *Ἄγιον Ὄρος*, Ἐν πλῶ, 2013.
- Μαντζαρίδη Γεωργίου, *Θεσμός καί χάρισμα*, ἐκδ. Ἱερά Μεγίστη Μονή Βατοπαιδίου, *Ἄγιον Ὄρος* 2012.
- Μαυρολέοντος Καλλινίκου (ἀρχιμ.), *Σχόλια ἐπικαιρότητας*, ἐκδ. Ἀρχονταρίκη, Ἀθήνα 2013.



Λίτσας Ι. Χατζηφώτη

○ Ἡ Ἅγια Βαρβάρα. Βίος καὶ Παρακλητικός Κανών. Ἐπιμέλεια Ἀρχιμ.
Μελετίου Στάθη.

Ο Βίος τῆς τόσο ἀγαπημένης ἁγίας παρουσιάζεται μέ καλογραμμένο κείμενο, γλαφυρή καὶ σωστή γλώσσα, χωρίς εύσεβισμούς καὶ ἡθικολογίες, ἀλλά μέ προσήλωση στήν παράδοση καὶ ἐμμονή στήν πίστη, ἀπό τὸν ἐφημέριο τοῦ καλαίσθητου ναοῦ τῆς στά "Ανω Πατήσια. Χρήσιμη καὶ διδακτική ἔκδοση ἐνός θέματος πού παραμένει ἐπίκαιρο στήν ἐποχή τῆς χρησιμοθηρίας, κατά τήν ὅποια λατρεύονται τά «εῖδωλα» τοῦ πλούτου καὶ τῶν ἀπατηλῶν δυνάμεων.

○ Σίμωνος Μοναχοῦ: Ἡ Ἅγιος Ἀπόστολος Πρωτομάρτυρος καὶ Ἀρχιδιάκονος Στέφανος. Βίος-Ἀκολουθίαι-Ἐγκωμιαστικοί Λόγοι. Ιερά Καλύβη Κοιμ. τῆς Θεοτόκου, Σκήτη Κουτλουμουσίου.

Καλαίσθητη ἔκδοση μέ κείμενα τοῦ Σίμωνος μοναχοῦ ἀγιορείτου, ὁ ὅποιος προλογίζει τήν ἔκδοση καὶ συντάσσει τόν Βίο τοῦ Πρωτομάρτυρος Στεφάνου μέ λόγους λιτούς καὶ κατανοητούς. Στήν ἔκδοση περιλαμβάνονται: Ἡ Ἀκολουθία τῆς 27^{ης} Δεκεμβρίου ἐπί τή κυρίᾳ μνήμη τοῦ Ἅγίου, ἡ Ἀκολουθία τῆς 2^{ης} Αὐγούστου ἐπί τή ἀνακοινωθῆ τῶν λειψάνων του, Ἀκολουθία τῆς 15^{ης} Σεπτεμβρίου ἐπί τῇ εὑρέσει τῶν λειψάνων του, Παρακλητικός Κανών, Χαιρετισμοί, Ἀκολουθία μετά Κανόνος τοῦ Ἅγίου, δύο Λόγοι Εγκωμιαστικοί τοῦ Ἅγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ Λόγος Εγκωμιαστικός Ἅγίου Μητροφάνους. Χρηστική καὶ φροντισμένη ἔκδοση κειμένων, στά ὅποια θησαυρίζεται ὁ σεβασμός καὶ ἡ τιμή τῶν Ὁρθοδόξων σέ ἐκεῖνον πού μαρτύρησε πρῶτος μετά τόν Χριστό γιά τήν πίστη του.

○ Ισιδώρου Στέφ. Σταματέλου: Πρεσβευταί Ἡ Ἅγιοι - Προστάται Ἡ Ἅγιοι. Ἐκδόσεις Νεκταρίου Δ. Παναγοπούλου, Ἀθήνα 2011³.

Ο κατηχητής συγγραφεύς τοῦ μικροῦ σέ ὅγκο ἀλλά πολύ χρηστικοῦ καὶ χρησίμου αὐτοῦ πονήματος προσφέρει κατάλογο ὀνομάτων ἁγίων, οἱ ὅποιοι εἶναι προστάτες καὶ βοηθοί σέ συγκεκριμένες ἀσθένειες ἢ ἰδιότητες καὶ δέν εἶναι λίγοι ἐκεῖνοι πού ἀγνοοῦν τίς ἰδιότητες δρισμένων ἀπό αὐτούς. «Ἄλιεύουμε» ἀπό τίς σελίδες τοῦ βιβλίου παραδείγματα ὅπως τοῦ Ἅγιου Παύλου, Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Ὁμολογητοῦ, ὁ ὅποιος βοηθεῖ στόν πονόλαιμο, τῆς Ἅγιας Ξενίας τῆς Καλαματιανῆς, ἡ ὅποια προστρέχει σέ καρδιακές παθήσεις, νευρασθένεια, ἐξανθήματα κ.ἄ., ἡ Ἅγια Ξανθίππη (μαζί μέ τόν Ἅγιο Νικόλαο) γιά τά ὄφρανά, τίς χῆρες καὶ τίς παρθένους, ὁ Ἅγιος Βηχιανός γιά κάθε μορφή βῆχα, ὁ Ἅγιος Ἀπόστολος Ἰούδας ὁ Θαδδαῖος γιά ὑποθέσεις πού ἔχουν σχεδόν χαθεῖ καὶ δέν ὑπάρχει ἐλπίδα, ὁ Ἅγιος Δημήτριος ὁ ἐν Τριπόλει γιά τούς κτίστες, ὁ Ἅγιος Γεώργιος ὁ Νεομάρ-

τυς κ.ά. πολλά. Τό δύλικό αύτό συμπληρώνεται άπό προσευχή για την ίαση ἀσθενειῶν καί ἀλφαβητικό κατάλογο για εύκολότερη εὑρεση ἀσθενειῶν καί βιβλιογραφία.

- Γεωργίου Παπατζανάκη: *Ἡ ἔννοια τῆς διακονίας καὶ τὰ γνωρίσματά της στὶς Ποιμαντικές Ἐπιστολές τοῦ Ἀποστόλου Παύλου*. Ἀποστολική Διακονία, Ἀθήνα 2011.

Προσδιορίζοντας τήν ἔννοια τῆς διακονίας στήν Π. καί Κ. Διαθήκη καί τή διττή της μορφή στήν Κ.Δ., τή διακονία τοῦ Θεοῦ, δηλαδή τό κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου, καί τήν όλική της μορφή, ὁ συγγραφεύς ἐπιχειρεῖ προσέγγισή της στὶς Ποιμαντικές Ἐπιστολές τοῦ Ἀπ. Παύλου. Σημειώνει ὅτι στά κείμενα αὐτά δέν προβάλλεται μόνον τό κήρυγμα καί ἡ διδασκαλία ἀλλά καί ἡ ἐκκλησιαστική ὀργάνωση, γίνεται διάκριση τῆς διακονίας τοῦ Νόμου ἀπό τούς ἑτεροδιδασκάλους, ἐκφράζονται παρανέσεις καί συμβουλές πρός τούς ποιμένες καί τούς διδασκάλους καί τονίζεται ἡ διαφορά μεταξύ κοσμικῆς καί θρησκευτικῆς ἐξουσίας. Παρατηρεῖ ἐπίσης τήν προτροπή για ἀγαστές σχέσεις μεταξύ τῶν ποιμένων τῆς Ἐκκλησίας, τήν πνευματική προσωπική σχέση καί τήν ἐξακτίνωσή της στό πλήρωμά της. Κάνει ἐπίσης λόγο γιά τήν διάκριση τῶν Χριστιανῶν σέ δύμαδες, ἀνάλογα μέ τό γένος, τήν ἡλικία καί τήν κατάσταση. Ἐνδιαφέρουσα καί προστή προσέγγιση, χάρη στόν εὐσύνοπτο καί σαφῆ λόγο ἀλλά καί τήν βαθιά γνώση τοῦ θέματος ἀπό τόν συγγραφέα.

- Ἀρχιμ. Κυρίλλου Κωστοπούλου: *Ο Ορκος κατά τούς Ιερούς Κανόνες καί τήν Αγιοπατερική Παράδοση*. Ἐκδόσεις Γρηγόρη, Ἀθήνα 2012.

Τό πόνημα, τό ὁποῖο ἐντάσσεται στά «Νομοκανονικά Ἀνάλεκτα», θέτει στή σωστή του βάση καί ἔκαθαρίζει διά παντός ἔνα ζήτημα, τό ὁποῖο χρονίζει καί εὔτελίζεται στούς χώρους τῶν δικαστηρίων καί ὅπου ἀλλοῦ, διευκρινίζοντας ὅτι χωρίς κανένα ἐνδοιασμό, ὁ ὄρκος στήν Καινή Διαθήκη (γιά ὅσους δέν ἔννοούν: στό Εὐαγγέλιο) ἀπαγορεύεται ὡς ἀθέμιτος στήν Θεανθρωπινή ζωή καί πορεία. Εἶναι χαρακτηριστικό ὅτι ἀνθρωποι σπουδαγμένοι εἰδικά, καί σήμερα ἀκόμη, ὑποστηρίζουν συχνά μέ φανατισμό τήν ἀνάγκη διατήρησής του ἐνώ πρόκειται γιά λάθος θεολογικό, ἀφοῦ ρητά διδάσκει ὁ Χριστός «μή ὅμόσαι ὅλως». Μέ ἥρεμο τρόπο, πού ἐδράζεται στήν σέ βάθος γνώση του, ὁ συγγραφεύς παρουσιάζει τό θέμα ἀπό ἰστορικῆς ἀπόψεως ὡς τήν ἐποχή τῆς Καινῆς Διαθήκης καί στή συνέχεια ἀναλύει τή θέση τῶν πατέρων καί τῶν Ιερῶν Κανόνων γιά τόν ὄρκο καί τήν ἐπιορκία, τό πρόβλημα τῆς Διοικουόσας καί τῆς Ποιμαίνουσας Ἐκκλησίας, ὅπου ἐπισημαίνει ὅτι πρέπει νά ὑπάρξει ἐπανεξέταση τῶν σοβαρῶν πνευματικῶν καί ἡθικῶν προβλημάτων, τά δόποια ἀναφύονται ἀπό τήν καταπιεστική νομοθεσία περί ὄρκου καί νά γίνουν οἱ ἀναγκαῖες ἐνέργειες γιά τήν κατάργησή του. Στή συνέχεια, μέ πολύ διεισδυτικό λόγο ἀναλύει τήν ἐμπειρία τῆς ἀγαπητικῆς ἀποδοχῆς καί σχέσης τοῦ ἀνθρώπου μέ τόν Θεό μέ τήν ὑπακοή «ἐν ἐλευθερίᾳ» καί ἐξετάζει τό θέμα τοῦ ὄρκου στή μοναχική κουρά καί στή χειροτονία ἐπισκόπου κάνοντας συγκεκριμένες σχετικές διευκρινίσεις. Ἐκτεταμένη βιβλιογραφία, εἰδική καί γενική, ἐπικυρώνει τήν προσεκτική ἐμβάθυνση σέ ἔνα καίριο πνευματικό καί ποιμαντικό θέμα πού εἶναι ἀνάγκη ἐπί τέλους νά λυθεῖ.



Ἐπιμέλεια: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη

● Ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ στίς 26.10.2013 ὁ Πρωτ. Δημ. Ἀθανασόπουλος, Ἐφημέριος Ι.Ν. Ἀγίου Ἀνδρέου Ἐγλυκάδος Πατρῶν, σέ ἡλικία 75 ἑτῶν, ἀπό τή Σκυλουντία Ὁλυμπίας. Μέ τήν σύζυγό του Οὐρανία ἀπέκτησαν ἔνδεκα παιδιά ἀπό τά δόποια τέσσερα ἔγιναν Ἱερεῖς, μία θυγατέρα Μοναχή καί τά ἄλλα διαπρέπουν στήν πατραική κοινωνία καί στόν εὐρύτερο χῶρο. Χειροτονήθηκε Διάκονος τό 1963 καί στήν συνέχεια Πρεσβύτερος, τοποθετήθηκε Ἐφημέριος στήν ἐνορία Ἀγ. Δημητρίου Ρωμανοῦ καί μετατέθηκε στήν ἐνορία Ἀγ. Ἀνδρέου Ἐγλυκάδος Πατρῶν, ὅπου ὑπηρέτησε ἔως τόν θάνατό του. Ἡ ἐξόδιος Ἀκολουθία τελέσθηκε στίς 27.10.2013 προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Πατρῶν κ. Χρυσοστόμου, μέ τή συμμετοχή περισσοτέρων ἀπό 150 Κληρικῶν καί ἀναρίθμητων πιστῶν. Διακρινόταν γιά τό φιλακόλουθο, τό θυσιαστικό φρόνημά του, τήν ἀφοσίωσή του στήν Ἐκκλησία καί τήν ἀγάπη τού ποίμνιο του. Ἀναμόρφωσε πνευματικά τήν ἐνορία, ἵδρυσε παιδικό σταθμό, ἔκτισε ναούς, ἀναδείχθηκε σέ στοργικό πατέρα, διδάσκαλο, ὀδηγό καί κυβερνήτη τῶν τέκνων πού τοῦ ἐμπιστεύτηκε ὁ Θεός. Συνεψημέριό του στήν Ἐγλυκάδα είχε τό γιό του Κωνσταντίνο, ὁ ὅποιος συνεχίζει πλέον τό ἔργο τοῦ πατέρα του.

● Σέ κλίμα συγκίνησης κορυφώθηκαν οἱ ἔόρτιες ἐκδηλώσεις πρός τιμήν τῆς μνήμης τοῦ Συμπολιούχου τῆς πόλεως τοῦ Λαγκαδᾶ Ἀγίου Νέστορος καί τῆς ἐπετείου τῆς ἀπελευθερώσεώς του ἀπό τόν δύθωμανικό ζυγό τό 1912 καί τή γερμανική κατοχή τό 1944. Πρό τῆς ἀπολύσεως τῆς Θ. Λειτουργίας, ὁ Ἀρχιμ. π. Victor Bed, Κοσμήτωρ τῆς Θεολογικῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἀγίων Κυρίλλου καί Μεθοδίου Οὐζγορόντ Οὐκρανίας, πρύτανης τῆς Διεθνοῦς Ἀκαδημίας Κιέβου, ἐκ μέρους τῆς Ἀκαδημαϊκῆς Κοινότητος τοῦ Κιέβου ἀναγόρευσε τόν Σεβ. Λαγκαδᾶ κ. Ἰωάννη Καθηγητή τῆς Ἀκαδημίας τοῦ Οὐζγορόντ καί μέλος τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ Συμβουλίου τῆς Διεθνοῦς Θεολογικῆς Ἀκαδημίας Κιέβου.

● Ἐορτάσθηκε στήν Λάρισα, στίς 27.10.2013, ἡ Θεομητορική ἑορτή, κατά τήν ὁποία τιμᾶται ἡ Ἱερά εἰκόνα τῆς Παναγίας τῆς Ἐσφαγμένης, πού φυλάσσεται στόν Ι.Ν. Ἀγ. Ἀποστόλων Πέτρου καί Παύλου. Κατά τήν πανηγυρική ἀρχιερατική Θ. Λειτουργία ὁ Σεβ. Λαρίσης κ. Ἰγνάτιος χειροτόνησε Πρεσβύτερο τόν Διάκονο τῆς Ι.Μ. Ἀγ. Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου Πυργετοῦ, ἱκανό ἐπιστήμονα καί εὐπαίδευτο κληρικό π. Φιλ. Ἀνατολίτη. Κατόπιν λιτανεύτηκαν Ἱερά λείψανα τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων, πού θά παραμείνουν μόνιμα πλέον στόν Ι. Ναό καί ὁ Σεβ. τίμησε τίς κυρίες τῆς ἐνοριακῆς διακονίας «Ἡ Ἀγ. Ταβιθᾶ» γιά τό πλούσιο φιλανθρωπικό καί ἐκκλησιαστικό τους ἔργο, μέ τήν συμπλήρωση 30 ἑτῶν ἀπό τῆς ἰδρύσεως τῆς ἀδελφότητος, καί τόν ἐμπνευστή τους π. Δημ. Καρανίκα. Τέλος, ἔγινε περιφορά τῆς Ἱερᾶς εἰκόνας τῆς Παναγίας Ἐσφαγμένης.

• Έν μέσω πλήθους λαοῦ τοῦ Θεοῦ, Λευκαδίους καὶ ἀπό ἄλλες περιοχές τῆς πατρίδος μας, ὁ Σεβ. Λευκάδος κ. Θεόφιλος χειροτόνησε στίς 27.10.2013, στόν Ι.Μ. Ναό Εὐαγγελιστρίας Λευκάδος, σέ Πρεσβύτερο καὶ χειροθέτησε σέ Ἀρχιμανδρίτη τόν Ιεροδιάκονο π. Ἰωαννίκιο Ζαμπέλη, Διευθυντή τοῦ Γραφείου Νεότητος τῆς Ι. Μητροπόλεως. Ὁ π. Ἰωαννίκιος εἶναι ἀπόφοιτος τῆς Νομικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν καὶ ἔχει συντάξει μεταπτυχιακή ἑργασία στό Ἐκκλησιαστικό Δίκαιο καὶ ἔτοιμάζει στό ἴδιο τμῆμα τῆς Νομικῆς διδακτορική ἑργασία. Ἐπίσης εἶναι τελειόφοιτος τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν. Στήν διμιλίᾳ του ὁ χειροτονούμενος μίλησε γιά τὴν ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων παρουσία του μέσα στήν ἐνορία τῆς Εὐαγγελιστρίας καὶ γενικότερα στήν Τοπική Ἐκκλησία. Ὁ Σεβ. κ. Θεόφιλος μίλησε γιά τὸν συνετό καὶ ἀκούραστο, δραστήριο καὶ χαρισματικό π. Ἰωαννίκιο, τὴν πνευματική του συγκρότηση, τὴν θεολογική καὶ τὴν θύραθεν παιδεία του, τό ιεραποστολικό του ἐνδιαφέρον, τίς οἰκογενειακές καταβολές του καὶ εὐχήθηκε νά ἀναδειχθεῖ σκεῦος ἐκλογῆς τοῦ Κυρίου.

• Γενική Ιερατική Σύναξη διοργάνωσε ἡ Ι.Μ. Κερκύρας στίς 29.10.2013 στό Πνευμ. Κέντρο της, μέ διμιλητή τόν Πρωτ. Β. Θερμό, δρα θεολογίας, παιδοψυχίατρο καὶ συγγραφέα, μέ θέμα «Ο ποιμένας μπροστά σὲ εἰδικές μορφές οἰκογενειῶν (χρόνιο νόσημα, μονογονεῖξ, θάνατος γονέα ἢ παιδιοῦ, ἄτεκνα ζευγάρια)».

• Στόν Ι.Ν. Μεταμορφώσεως Ἐλληνικοῦ ἑορτάσθηκε ἡ μνήμη τοῦ Ὅσιου Γεωργίου τοῦ Καρσλίδου, τοῦ ἐκ Πόντου, ὁ ὅποιος ἐντάχθηκε ἐπίσημα στό ὄρθοδοξο ἀγιολόγιο τό 2008 καὶ ἡ μνήμη του τιμᾶται στίς 4 Νοεμβρίου, ἡμέρα τῆς κοίμησής του (1959). Τοῦ Ὅρθρου καὶ τῆς Θ. Λειτουργίας προεξῆρχε ὁ Σεβ. Ρόδου κ. Κύριλλος συλλειτουργοῦντος τοῦ Σεβ. Γλυφάδας μέ ιερεῖς τῆς Μητροπόλεως.

• Στό Παρεκκλήσιο τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου τῆς Ι.Μ. Γοργοεπηκόου Νεστάνης, στίς 8.11.2013, κατά τῇ διάρκεια τῆς Θ. Λειτουργίας, ὁ Σεβ. Μαντινείας κ. Ἀλέξανδρος χειροτόνησε Πρεσβύτερο τόν Μοναχό Παῦλο, ἀδελφό τῆς Ι. Μονῆς.

• Μουσική ἐκδήλωση ὁργάνωσε ὁ Σύνδεσμος Ιεροφαλτῶν Βόλου «Ιωάννης ὁ Κουκουζέλης», σέ συνεργασία μέ τόν Δῆμο Ἀλμυροῦ πρός τιμήν δύο παλαιῶν ιεροφαλτῶν τῆς ἐπαρχίας Ἀλμυροῦ, πού ἔλαβε χώρα στόν Ι.Ν. Ἀγ. Δημητρίου Ἀλμυροῦ, στίς 10.11.2013. Ὁ Σεβ. παρέδωσε τιμητικές πλακέτες στόν κ. Χρ. Νιφόρο, ἐπί 54 ἔτη ιεροφάλτη τοῦ Ι.Ν. Ἀγίου Γεωργίου Μικροθηβῶν καὶ στόν κ. Ἡλία Κουτσαυτίκη, ἐπί 50 ἔτη ιεροφάλτη τοῦ Ι.Ν. Ἀγίων Θεοδώρων, τοῦ ὁμανύμου χωρίου. Στή συνέχεια ἡ χορωδία τοῦ Συνδέσμου, ὑπό τὴν χοραρχία τοῦ κ. Δ. Χατζηγεωργίου, Πρωτοφάλτου τοῦ Ι.Ν. Ἀγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης Βόλου, ἀπέδωσε ἐκκλησιαστικούς ὄμνους.

• Στίς 11.11.2013, στίς ἐγκαταστάσεις τοῦ Star Football Club στή Βούλα πραγματοποιήθηκε Φιλανθρωπικός Ποδοσφαιρικός Ἀγώνας μεταξύ τῶν Ὀμάδων τοῦ Π.Σ.Α.Π. καὶ τῆς UNESCO-STARFC γιά τὴν ἐνίσχυση τοῦ Γ.Φ.Τ. καὶ τοῦ πολυποικιλού φιλανθρωπικοῦ ἔργου τῆς Ι.Μ. Γλυφάδας. Λειτούργησε εἰκαστική ἀθλητική ἔκθεση καὶ πραγματοποιήθηκαν δύο ἀγῶνες παιδιῶν Δημοτικοῦ μεταξύ τῶν Ἐνοριῶν Κοιμ. Θεοτόκου Βούλας καὶ Ἀγ. Νεκταρίου Βούλας καὶ ποδοσφαιρίου θηλέων μεταξύ τῶν ὁμάδων τοῦ Ἀγ. Τρύφωνος Τερψιθέας καὶ τῆς Ἐνωσης Κυκλαδιτῶν.

● Στίς 30.11.2013, κατά τήν Ἀρχιερατική Θ. Λειτουργία στόν Ἰ.Ν. Ἀγ. Ἀνδρέου, στό Μεγάλο Αύλακι Νυδριοῦ Λευκάδος, κατά τή διάρκεια τοῦ Ὁρθρου, δ Σεβ. Λευκάδος κ. Θεόφιλος χειροθέτησε ἀναγνώστη καί στή συνέχεια ὑποδιάκονο τόν κ. Δημ. Φυτσιλῆ, καί κατά τή διάρκεια τῆς Θ. Εὐχαριστίας τόν χειροτόνησε διάκονο.

● Στόν Ἰ.Ν. Ἀγ. Κωνσταντίνου καί Ἐλένης Θεολόγου Διρφύων, τήν 1.12.2013, δ Σεβ. Χαλκίδος κ. Χρυσόστομος κατά τή Θ. Λειτουργία χειροτόνησε Πρεσβύτερο τόν νέο Ἐφημέριο τῆς Ἐνορίας π. Γερ. Βασιλόπουλο. Τό βράδυ τῆς ἰδίας ἡμέρας, κατά τήν προεόρτια ἀγρυπνία τοῦ Ἰ.Ν. Ἀγ. Νικολάου Ἐρετρίας, διόπου προέστη δ Σεβ. Χαλκίδος, ἐψάλη ἡ Ἰ. Ἀκολουθία τοῦ πρόσφατα ἀγιοκαταταχθέντος Ὁσίου Πορφυρίου τοῦ Καυσοκαλυβίτου, ἡ μνήμη τοῦ ὁποίου τιμᾶται στίς 2 Δεκεμβρίου.

● Κατά τή διάρκεια τῆς Θ. Λειτουργίας τήν 2.10.2013 στόν Ἰ.Ν. Ἀγ. Τρύφωνος Τερψιθέας, δ Σεβ. Γλυφάδας κ. Παῦλος χειροτόνησε τόν Ἀρσ. Τζαμουζάκη, ἔγγαμο, πατέρα τριῶν παιδιῶν, ἥλεκτρολόγο-μηχανικό καί θεολόγο, δ ὁποῖος προέρχεται ἀπό πολύτεκνη οἰκογένεια μέ πέντε ἀδέρφια, ἐκ τῶν ὁποίων τά δύο εἰναι μοναχοί στό Ἀγιον Ὄρος. Ἐπίσης στήν 1.12.2013 δ Σεβ. Γλυφάδας, κατά τή διάρκεια τῆς Θ. Λειτουργίας στόν Ἰ.Ν. Εἰσοδίων Θεοτόκου Τερψιθέας, τέλεσε τήν εἰς Διάκονον χειροτονία τοῦ μέχρι πρότινος νεωκόρου τοῦ Ναοῦ, Ἀντ. Στρατηγέλη, σπουδαστή στό Ἐκκλ. Λύκειο Πατρῶν, ἔγγαμου, πατέρα τριῶν τέκνων.

● Μέ 9.500 ὑπογραφές ἡ Ἰ.Μ. Φθιώτιδος στήριξε τήν πρωτοβουλία «Ἐνας ἀπό Ἐμᾶς» γιά τήν ἀκύρωση τῆς χρηματοδοτήσεως ἀπό τό Εύρωπαϊκό Κοινοβούλιο τεχνολογικῆς ἔρευνας ἐπί τῶν ἐμβρύων καί ἐκτρώσεων στίς χῶρες τῆς Ἀφρικῆς.

● Στό Κέντρο Λόγου Μπανάτου «Ἀληθῶς», δ Πρωτ. Ἀναστάσιος Σαλαπάτας, Ἐφημέριος Ἰ.Ν. Ἀγ. Παντελεήμονος καί Ἀγ. Παρασκευῆς Harrow B.Δ. Λονδίνου, ἀνέπτυξε τό θέμα: «Ἡ παρουσία τοῦ Ἑλληνισμοῦ καί τῆς Ὁρθοδοξίας στή Μεγάλη Βρετανία. Ἰστορία καί προοπτικές», προβάλλοντας σέ διαφάνειες τίς σημαντικότερες στιγμές ἀπό τόν διαχρονικό βηματισμό τῶν Ἑλλήνων στή χώρα αὐτή.

● Στίς 7.12.2013, δ Σεβ. Μαντινείας κ. Ἀλέξανδρος τέλεσε τήν Ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ στήν Ἰ.Μ. Τιμ. Προδρόμου Καστριοῦ Κυνουρίας καί προέβη στήν κουρά τοῦ Μοναχοῦ Σταύρου Δελημανώλη, πτυχιούχου τῆς ἱατρικῆς ἀπό τό Παράλιο Ἀστρος, καί τήν ἐπομένη, Κυριακή 8.12.2013, τόν χειροτόνησε Διάκονο κατά τή Θ. Λειτουργία στό Καθολικό τῆς Ἰ.Μ. Θεοτόκου Ἀρτοκωστᾶς Κυνουρίας.



Περί παραγραφῆς τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐφημερίων

Γεωργίου Ἰ. Ἀνδρουτσόπουλου,
Λέκτορος τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου
στή Νομική Σχολή τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Δικηγόρου

Μέ τήν ύπ' ἀριθ. 908/2013 ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας¹ κρίθηκε ὅτι οἱ ἀξιώσεις τῶν ἐφημερίων ἔναντι τοῦ Δημοσίου ὑπόκεινται, ὡς ἐκ τῆς μισθοδοσίας τους ἀπό αὐτό, σέ διετῇ, καὶ ὅχι πενταετῇ, παραγραφή (ἄρθρο 90 § 3 Ν. 2362/1995), γεγονός τὸ ὁποῖο δέν ἀντίκειται στό Σύνταγμα. Κατ' ἀρχήν, πρέπει νά καταστεῖ ἐξ ὑπαρχῆς σαφές ὅτι τόσο θεωρητικῶς² ὅσο καὶ νομολογιακῶς³ γίνεται δεκτό πώς οἱ ἐφημέριοι ἀποτελοῦν μία ἐντελῶς διακριτή κατηγορία δημόσιων λειτουργῶν, χωρίς, πάντως, ἀν καὶ μισθοδοτοῦνται ἀπό τό Δημόσιο (ἄρθρο 12 § 3 Α.Ν. 536/1945), νά προσλαμβάνουν, ἐξ αὐτοῦ, τήν ἰδιότητα δημόσιου ὑπαλλήλου καὶ συνεπῶς ἔξακολουθοῦν νά εἶναι προεχόντως θρησκευτικοί λειτουργοί. Συνέπεια αὐτῆς τῆς παραδοχῆς εἶναι ὅτι ὁ περιορισμός τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς διπλοθεσίας γιά τούς δημόσιους ὑπαλλήλους (ἄρθρα 103-104 Σ.) δέν ἰσχύει γιά τούς ἐφημερίους, τό δέ ὑπηρεσιακό τους καθεστώς διέπεται ἀπό τόν Ν. 590/1977 (ἄρθρα 37-38)⁴ καὶ τόν νεοπαγῆ Κανονισμό 230/2012, πού ἐκδόθηκε κατ' ἔξουσιοδότησή του (ἄρθρα 37 § 2 καὶ 38 § 2).

Τούτων δοθέντων, ἡ κρίση τῆς ἀποφάσεως περί ὑπαγωγῆς τῶν ἀπαιτήσεων

τῶν ἐφημερίων κατά τοῦ Δημοσίου γιά ἀποδοχές τους στήν εἰδική [βραχεῖα] διετῇ παραγραφή, ὅντι τῆς γενικῆς πενταετοῦς (ἄρθρο 90 § 1 Ν. 2362/1995), εἶναι προδήλως ἐσφαλμένη, ὡς ἐρειδόμενη ἐπί ἐσφαλμένης νομικῆς προϋποθέσεως. Καί τοῦτο, διότι, ἐν προκειμένῳ, δέν συντρέχει ἡ προβλεπόμενη ex lege προϋπόθεση γιά τήν ἐφαρμογή τῆς διετοῦς παραγραφῆς, ἢτοι ἡ ἰδιότητα τοῦ αἰτοῦντος ὡς «ἐπί σχέσει δημόσιου ἡ ἰδιωτικοῦ δικαίου ὑπαλλήλου τοῦ Δημοσίου, πολιτικοῦ ἡ στρατιωτικοῦ», ἡ ὁποία δέν ὑφίσταται στήν περίπτωση τῶν ἐφημερίων. Ἐπομένως, κατ' ὅρθή ἐφαρμογή τοῦ νόμου, πρέπει νά γίνει δεκτή ἡ μή παραγραφή τῶν ἀπαιτήσεων τῶν ἐφημερίων ἔναντι τοῦ Δημοσίου, οἱ ὁποῖες ἀφοροῦν σέ «ἀποδοχές ἡ ἄλλες κάθε φύσεως ἀπολαβές αὐτῶν ἡ ἀποζημιώσεις» μετά τό πέρας διετίας, ὅπως ἵσχυει γιά τούς δημόσιους ὑπαλλήλους, ἀλλά ἡ ὑπαγωγή τους στή γενική πενταετῇ παραγραφῆ⁵.

Ἐξ ἄλλου, δέν πρέπει νά παρορᾶται τό γεγονός ὅτι τό Εύρωπαϊκό Δικαστήριο Δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου, μέ τήν ἀπόφαση τῆς 25 Ιουνίου 2009 στήν ὑπόθεση «Ζουμπουλίδη κατά Ἐλλάδος»⁶, ἔχρινε ὅτι ἡ διετής παραγραφή στίς

ἀξιώσεις τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Δημοσίου συνιστᾶ παραβίαση τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ 1^{ου} Πρόσθετου Πρωτοκόλλου τῆς Εύρω-παϊκῆς Συμβάσεως Δικαιωμάτων τοῦ ’Ανθρώπου «περί προστασίας τῆς περιουσίας», πού κυρώθηκε, μαζί με τή σύμβαση, μέ τό Ν.Δ. 537/1974 καί ἔχει συμφώνως πρός τό ἀρθρο 28 § 1 τοῦ Συντάγματος, αὐξημένη τυπική ἰσχύ ἔναντι τῶν κοινῶν νόμων, μέ τό σκεπτικό ὅτι «μόνο τό δημοσιονομικό συμφέρον τοῦ Δημοσίου δέν μπορεῖ νά ἀφομοιωθεῖ συλλήβδην σέ ἓνα γενικότερο δημόσιο συμφέρον, τό ὅποιο θά δικαιολογοῦσε σέ κάθε συγκεκριμένη περίπτωση τήν παραβίαση τῶν δικαιωμάτων τοῦ πολίτη»

(§ 35). Ἐτσι, εἶναι προφανές ὅτι ἡ ἐν λόγῳ μεταστροφή τῆς νομολογίας τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, μετά ἀσφαλῶς καί τήν ἔκδοση σχετικῶς τῆς μέ ἀριθ. 2/2012 ἀποφάσεως τοῦ ’Ανώτατου Εἰδικοῦ Δικαστηρίου, ἀποτελεῖ ἀφ’ ἐνός ἔκφραση τῆς γνωστῆς «νομολογίας τῆς κρίσης», ἡ ὁποία ἔχει ταυτίσει, ἐστω καί συγκεκαλυμμένα ἐνίοτε, τό ταμειακό συμφέρον τοῦ Δημοσίου μέ τό εὐρύτερο δημόσιο συμφέρον⁷ καί ἀφ’ ἐτέρου, κατά κάποιο τρόπο, μία ἐνύλωση τοῦ «δικαιού τῆς ἀνάγκης»⁸, πού ἔχει ὑπαγορευθεῖ ἀπό τό καθεστώς δημοσιονομικῆς προσαρμογῆς, στό ὅποιο ἀπό τό 2010 ἔχει ὑπαχθεῖ ἡ χώρα...

ΤΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ὁμοιες οἱ Σ.τ.Ε. 3385/2012· 4018/2012, *Νομοκανονικά 2/2013*, σ. 113 ἐπ., μέ ἀντίθετο σχόλιο Β. Χ. ΤΡΟΜΠΟΥΚΗ.

2. Βλ. ἀντί πολλῶν Ι. Μ. ΚΟΝΙΔΑΡΗΣ, *Ἐγχειρίδιο Έκκλησιαστικοῦ Δικαίου*, Ἀθήνα - Θεσσαλονίκη: 2011, σ. 220-221 καί Β. Χ. ΤΡΟΜΠΟΥΚΗΣ, *Ἡ Περιφερειακή Ὀργάνωση τῆς Έκκλησίας τῆς Ἐλλάδος*. *I. Μητροπόλεις - Ένορίες [=Βιβλιοθήκη Έκκλησιαστικοῦ Δικαίου. Σειρά Β': Μελέτες, 4]*, Ἀθήνα - Κομοτηνή: 2011, σ. 235 ἐπ., δπου καί περαιτέρω βιβλιογραφία.

3. Βλ. προχείρως Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας 7908/1983: *Νομικό Βῆμα 33.1595*. Ἀρείου Πάγου 955/1984: *Νομικό Βῆμα 32.1519* μέ σημείωση Ι. Μ. ΚΟΝΙΔΑΡΗ. Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας 3120/2002: *Νομοκανονικά 1/2004*, σ. 146 ἐπ.: *Διοικητικοῦ Ἐφετείου* Ἀθηνῶν 3609/2005: *Τράπεζα Νομικῶν Πληροφοριῶν ΝΟΜΟΣ*.

4. Βλ. τό κείμενο στήν πλέον πρόσφατη ἔκδοσή

τού σέ: Ι. Μ. ΚΟΝΙΔΑΡΗ, *Καταστατική Νομοθεσία*. *Έκκλησίας Ἐλλάδος. Έκκλησίας Κρήτης. Ἀγίου Όρους. Έκκλησίας Κύπρου*, Ἀθήνα - Θεσσαλονίκη: 2012, σ. 3 ἐπ., ἐδῶ σσ. 51-53.

5. Βλ. Ἀρείου Πάγου 843/1983: *Νομικό Βῆμα 32.474*.

6. *Ραδάμανθυς 16 (2009-2010) 57 ἐπ.*: πρβλ. ὅλως προσφάτως τήν ἀντίθετη κρίση τοῦ Εύρω-παϊκοῦ Δικαστηρίου μέ τήν ἀπόφαση τῆς 3 Οκτωβρίου 2013 στήν ὑπόθεση «Γιαβής κατά Ἐλλάδος».

7. Βλ. σχετικῶς Π. ΠΑΓΛΟΠΟΥΛΟΥ, *Τό Δημόσιο Δίκαιο στόν ἀστεροσμό τῆς οἰκονομικῆς κρίσης*, Ἀθήνα: 2013, σ. 246 ἐπ.

8. Βλ. ΑΝΤ. ΑΡΓΥΡΟΥ, «Τά “προνόμια” τοῦ Δημοσίου καί τό “Δίκαιο τῆς ἀνάγκης” στό κράτος δικαίου», *Νομικό Βῆμα 2012.2792* ἐπ. = «*Μελέτες ἐπί τοῦ Μνημονίου*», ἔκδοση Δικηγορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν, 2013, σ. 301 ἐπ.

Εἰδοποίηση γιά τούς παραλήπτες τοῦ περιοδικοῦ «Ἐφημέριος»

Ἐνημερώνουμε τούς κληρικούς ἀναγνώστες τοῦ «Ἐφημέριον» δτὶ λόγῳ τοῦ τριπλασιασμοῦ τῆς ἀξίας τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν καὶ τῆς εὐρύτερης δυσμενοῦς οἰκονομικῆς καταστάσεως, τά Ἐκκλησιαστικά Περιοδικά ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ καὶ ΕΚΚΛΗΣΙΑ, μέ ἀπόφαση τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, πρός τὸ παρόν δέν θά ἀποστέλλονται μέ τά Ἐλληνικά Ταχυδρομεῖα στήν διεύθυνσή σας, ἀλλά στίς κατά τόπους Ἱερές Μητροπόλεις, προκειμένου νά διανέμονται κατά τίς Ἱερατικές Συνάξεις στούς δικαιούχους Ἐφημερίους.

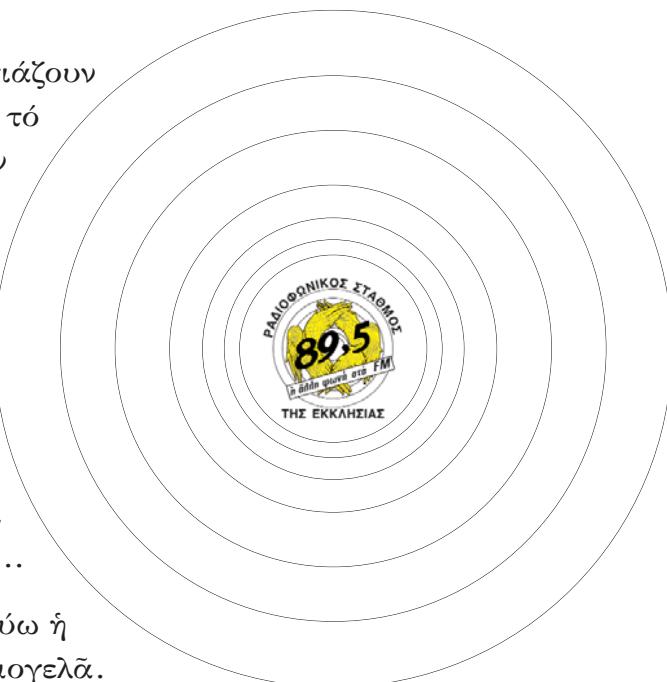
Προτείνουμε :

Δύο ἐκπομπές πού παρουσιάζουν
τήν ἐκκλησιαστική ζωή, τό
κοινωνικό ἔργο, τόν
πολιτισμό, τά μνημεῖα καὶ
τήν παράδοση τῆς κάθε
Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

Καθημερινά ἀπό
Δευτέρα ἕως
Παρασκευή:

12.00-13.30: Ἡ Ἐκκλησία
πού παροικεῖ στήν...

17.00-18.00: Ὅπου ταξιδεύω ἡ
Ἑλλάδα μοῦ χαμογελᾶ.





ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ
ΤΕΛΟΣ
Ταχ. Γραφείο
Κ.Ε.Μ.Π. ΚΡ.
Αριθμός Λέσχης
10

ΕΝΤΥΠΟ ΚΛΕΙΣΤΟ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 1856/2004 Κ.Ε.Μ.Π.ΚΡ.
ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ 01 2355



ΕΛΤΑ
Hellenic Post

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.)
Ίω. Γενναδίου 14 115-21 Αθήναι
Τηλ. 210-72.72.253. Fax: 210-72.72.251
ISSN 1105-7203